時報

民國念二年五月念八日星期日
今日附送圖畫時報不取分文
今天三張售大洋三分四厘
第壹萬零三百貳十四號
特許 郵部登記證 字第 號

時報廣告刊例

頭等長行 每行一元八角
特別長行 每行九角
特別短行 每行六角

▲附註▼

時報每星期四星期日附送圖畫時報

定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角

於上海四馬路大新街口第一百九十四號

陳玉梅說——我的丈夫倒霉

一個就是我丈夫　另一個是小流氓（萍）

陸麗霞有兩個丈夫

偶然地，在甘司東路上閒步，想不到離開我的背後有三尺，飄飄然地三顆紅星跟着，回頭一看是天一公司的老闆娘陳玉梅，右邊是童星邵素霞，左邊是我們的小妹妹，誰也都高興叫她一聲乖妮子的袁美雲；她們，大隻晶瑩的星眼，見了我就飄飄然地笑起來了。問問從那兒來，原來是我的同志，閒來無事逛馬路，到法國公園一帶去兜了個圈子回來；不過，據陳玉梅說：這種消磨時間的閒來逛馬路，也是養生術之一。現在，她們回公司去，是預備演那「黃昏」中的兩場有力的戲了，而看看天色已近黃昏。

跟她們一同上公司去玩；腳下細步，嘴上就不免隨便談談起來：談到最近被教育電影協會中選了的「生機」一片，問她片子的內容終究怎麼樣。

「不要提起」！陳玉梅說了，「這個戲讓我演得夠苦了！當眞，你知道，我從來不生病，演完「生機」，卻病了一星期」！

「綜而言之，我的丈夫倒霉，平日花天酒地，幹着投機事業，間接的害苦了那些窮人，可是他自已到底也窮了！上我的針織廠來，要求夫妻重行同居，結果，卻把我預備發付給工女們的錢拿走了，又到他的姘婦陸麗霞那兒去。可是陸麗霞有兩個姘夫，一個就是我的丈夫，另一個卻是個小流氓。她把我丈夫拿去的錢搶了去，我跟她拚命，那個流氓帮着她行凶起來，於是那流氓，就是陸麗霞的另一個姘夫，給我打傷了：：害我坐了三個月牢：：——」

陳玉梅說着，興奮得厲害，認眞得厲害，要是不知道她是在告訴我「生機」的劇情的人聽着，眞要誤認為邵醉翁倒了霉，陸麗霞有兩個姘夫，她自已打傷人一嘗鐵窗風味哩。

進了公司，她飛也似的去拿來了一張呆片正是她和陸麗霞在「生機」中搶十塊鈔票的一個Semi Closeup。瞧瞧，陳玉梅與陸麗霞的面部表情都不錯，說了聲「好」！

「好嗎」！她嘻嘻笑地說了：「當時我拚命的抓住了麗霞的手，自已右手的食指因之而傷了筋，麗霞的手髁骨也酸痛了半天哩」！

唆唷！演戲認眞到這樣子，在陳玉梅還是第一遭吧？

□□□

披頭散髮的是陳玉梅——在天一新片「生機」中、

健而美

上等國貨　半价犧牲

福爾摩斯香煙

中國福新煙公司出品

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
國泰	莫斯科之英雄	三時五時半九時一刻
光陸	秘密	三時五時半七時一刻九時一刻
南京	歌女情淚	三時五時半九時一刻
卡爾登	紅粉之仇	三時五時半九時一刻
新光	春水情波　晚叨斯加	三時五時半九時一刻
蘭心	秘密	三時五時九時一刻
融光	戲妻記	二時半至十一時循環開映
巴黎	愛娣敦戀史	三時五時半七時半九時
北京	國際間諜	三時五時半九時一刻
夏令配克	愛的契約	三時五時七時九時一刻
中央	脂粉市場	三時五時半九時一刻
上海	脂粉市場	三時五時半七時一刻九時一刻
威利	天網恢恢	三時五時半七時九時一刻
明星	前程	二時四時七時九時一刻
光華	除夕	三時五時半九時一刻
黃金	大學教授	三時五時半九時一刻
新中央	和平之花	三時五時一刻七時一刻九時一刻
香港	蝴蝶夫人	二時半四時半七時九時
恩派亞	道德寶鑑	五時一刻七時一刻九時一刻
百老匯	自由之花	二時四時七時九時一刻
九星	人扮鷄裝史密司	三時五時半九時一刻
浙江	儷影大王	三時一刻五時一刻七時一刻九時一刻
卡德	海闊天空	三時五時七時九時
奧飛姆	城市之夜	二時半六時半八時半
山西	滑稽大會	二時七時九時一刻
虹口	飛行大王	三時五時一刻七時一刻九時一刻
東南	前程	二時四時七時九時
萬國	銀幕幸運	三時七時四時九時
東海	前程	二時四時七時九時一刻
共和	十誡	三時七時九時
天堂	女性的吶喊	二時七時四時九時
西海	失足恨	二時四時七時九時一刻
中國	琵琶春怨	二時七時四時九時
榮金	易方朔裝演	三時五時半九時一刻
蓬萊	國魂的復活	二時半七點四時半九點
華德	合家歡	三時五時一刻七時一刻九時一刻
明珠	綠林鴛鴦	三時七時九時一刻

電影小說　現代一女性　艾霞女士

第二部曲（七）

溫柔的陽光跟着春的來臨，偷偷地襲到人間，嫩綠的楊柳被風擒與着，好像一個妖媚的少女拖着長裙，曲線畢露，嬝嬝婷婷地舞着。

春是富有誘惑性的，牠可以溶鍊一切，毀滅一切，創造一切，葡萄同俞冷就是被溶煉了的，她是那樣地需要他，發狂般的熱愛，她一刻不見他就不安寧，他也是同樣地愛她，他們倆起先可以坐在家談得連飯也忘記吃了，過了些日子，他們都覺得要換換味口。

「打哥而夫去」，一天葡萄這樣提議，俞冷自然不會反對，她換了一套便捷的衣服，一同去消磨他們的時候，維繫他們的安慰。

他們進了哥而夫球場付過了，拿着球棒，等一到第一盤處，葡萄活活潑潑地說：

「我還沒同你打過。你信不信，你一定會輸去的，不信看看我的本事。」

「我不信，打起來看好了。」

「哼！準得叫你佩服，要是我贏了怎麼樣？這樣：要是我贏了，你得叫我一聲老師。」

「輸了呢？」

葡萄自傲地瞟了他一眼，很頑皮地說：

「我絕對不會輸的，你這一輩子就別想做我的老師呵。」

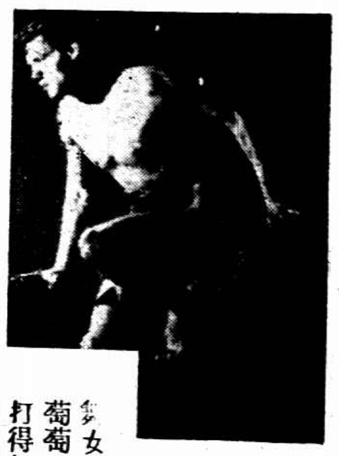
「呵！」俞冷很快地應了一聲，她知道被他討了便宜，把兩頤氣得鼓鼓的，向他扮了一個鬼臉，把大姆指放在鼻尖上，餘的四個指頭擺動起來，俞冷見她頑皮得可愛，笑了，葡萄忍不住噗哧地笑了出來，她速快又斂住了笑，裝出很嚴肅的態度，把球放好，把球棒試了一試，很隨便地一下，他們的視線跟着一個小紅球向前看，

一直到球滾進洞去，葡萄大笑跳起來了，俞冷也把球放好，因為打得太急，球就斜着出去了，葡萄見他打了五下，才打進洞去：

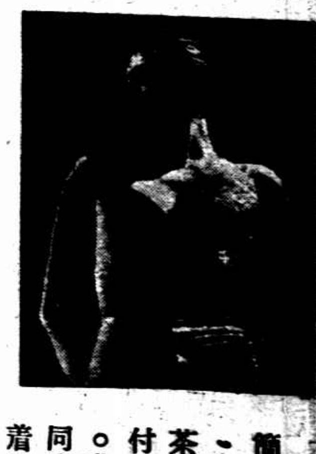
「還是我來教你吧。」

他們走到第二盤去打，這時史芳華帶着個兩舞女也在玩，葡萄正同俞冷打得起勁，並沒有看見他們，史芳華卻看見她同俞冷親密的態度，心裏極不高興，又想走過去同她招呼，又不願意她看見自已帶着兩個舞女，好像有一點嫉妬，很不舒服，他見葡萄帮助俞冷打，球很聽指揮地溜進洞去，葡萄雀躍地不知向俞冷說了什麼，又笑了，史芳華一賭氣，球也不打，去休息去了。不時還在注意他們，沒有多少時候，只見他們手牽着手，笑着走過來，葡萄愉快極了，好像什麼全不留心，驕傲地連看他一眼也不看，坐在離他不十分遠，他以為這是存心氣他，想過去罵她一頓，但是這簡直是丟臉、恨恨地叫茶房算帳，付了錢走了。葡萄還是同俞冷在談着：

「哈哈！我今天赢得太多了，冷哥，我眞快活呀！如果我們整天地老不分開，那才好呢。」



「人猿泰山」[illegible]之神情



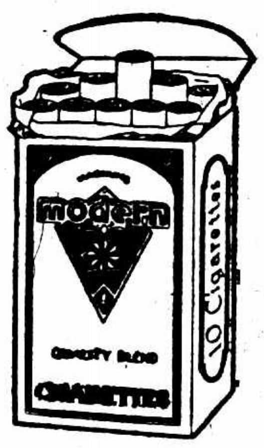
[illegible]之體格

電影皇后　胡蝶　香煙大王

中國福昌煙草公司出品

總事務所　上海圓明園路十七號

本埠發行所　垃圾橋南堍尊德里利盛煙公司



大現代牌香烟

本公司新出一種硬壳十枝裝大號香烟名現代牌烟絲既屬上選定價尤為低廉至於裝璜雅緻取名新穎猶其餘事茲為酬答　愛吸諸君厚誼起見特訂空包掉換贈品辦法聊助雅興而資紀念

空包兑換贈品如左

空包壹只	換本牌原烟壹枝
空包五只	換小號美國老牌甜心糖壹筒（橘子檸檬兩樣任擇）
空包七只	換老牌林文烟小號花露水壹瓶
空包十只	換中號美國老牌甜心糖壹筒（橘子檸檬兩樣任擇）
空包十只	換本牌十枝裝原烟壹包
空包十五只	換小號棕欖香皂一塊
空包三十只	換加重上等潔白毛巾一條
空包五十只	換四季精美畫片一套（計四張）
空包六十只	換老牌林文烟中號花露水一瓶
空包壹百五十只	換老牌林文烟大號花露水一瓶

各烟紙店均可兑換　同行來換九折計算

民國廿二年四月十五日

上海永泰和烟草股份有限公司謹啟

CZA-1

力士香皂明星競選

五月三十一日截止

距今祗有肆天

君如尚未投票　務希從速爲禱

除章程所規定之　現金獎二千五百元外

又有酬勞獎五百名

萬一現金獎不能得　酬勞獎品尚有希望

上海外灘十七號　中國肥皂有限公司啓

酬勞獎品　五百名

鷹眼牌鏡箱　一百只

雙條毛巾　二百擋

鉛筆刀　二百只

選舉票

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

姓名

住址

請將右列之選舉票剪下照填連同大號力士香皂包皮紙一張速寄上海信箱二〇四大號或逕送本公司　如選舉票不敷用可向各經售店索取不費分文

中華書局 上週出版新書

中國民族自救運動之最後覺悟 梁漱溟著 一冊 一元八角

本書內容大概批評自變法維新而後革命以來所有過去民族自救運動之錯誤，指出其缺乏民族自覺，故彙自救運動終於危難。近年來無論教育界，經濟界，政府或政論家，莫已莫不知鄉村問題之重要而訟言之；但真欲理解之者，必有資於此書。

日本在華經濟勢力 實業部編製 一冊 一元二角

外國在華經濟勢力之最雄厚者，首推日本，舉凡我國之一切經濟事業，幾無不有日人插足其間，本書由實業部編輯，執筆取材，表現日本在華複雜之經濟狀況。手此一編，對於日本在華之經濟勢力，瞭如指掌矣。

商業地理 武堉幹編 一冊 一元七角

本書共分三編：第一編敘述商業發展與地理環境的互相關係；第二編敘述世界重要商品地理的分佈；第三編分別敘述現代商業集中都市的現象，及世界的主要商業區域和都市。全書材料豐富，統計新穎，附插圖多幅，實爲大學及高中適用的良好教本。

灸法醫學研究 原志免太郎著 周子敘譯 一冊 精裝二元五角 並裝二元

本書原著者以科學實驗，證明我國古代艾灸之確效，如肺病及肋膜炎、肺結核等病，用最新之方法不能治癒者，皆能以古法灸治癒之。周子敘先生特譯本書，以供研究漢醫學者之參考。書末附陳光璽先生之「灸治療養法，」尤爲醫學家及病家所不可不讀。

新文化叢書之一 **詩底原理** 萩原朔太郎著 孫俍工譯 一冊 九角

本書爲原著者費十年之功，易稿數次始成。其最精彩處，即在全書將詩之內容與形式，用主觀與客觀兩種原則貫串起來，作成一有系統的論斷。原文用極淺近的文字，將極高深的理論，平淡的說出，實屬不可多得。

Twice-told Tales Nathaniel Hawthorne著 **霍桑氏故事選錄** 吳錦森註譯 精裝一冊 八角

本書選取霍桑氏短篇傑作八篇，加以詳細之華文註釋，內容如英格蘭之社會生活，美國革命時之故事，社會離奇之慘案等等，結構曲折，詞意變幻，閱讀時極感興趣。中學生用作英文課外讀物，獲益非淺。

透視學 姜丹書著 一冊 六角半

本書所述均爲作者平日研究之心得，從基本原理講到實際應用，將空間千端萬緒之線條，彙爲八類，先設八個定律，以挈其綱；然後再行分別設題，爲演繹的研習，作歸納的結論，足稱圖畫學者之良導師。

印度童話集（世界童話叢書之一） 豐島二郎著 許達年譯 一冊 六角

印度童話的作風，最富於教訓和賞善罰惡的意義，但這些教訓，並不嚴峻可惡，卻令人感得滑稽突梯，風趣橫生。本書選譯的十二篇，都是流傳很廣，趣味很濃的。譯筆暢達，插圖精美，可供高級小學及初中學生作爲課外之補助讀物。

愛的故事（兒童叢書之一） Mrs. Trimmer著 吳文建譯 一冊 六角

本書原名爲"The History of the Robins"，敍述知更雀養育教導牠的女兒們的種種經過。處處充溢着愛的情調，愛的快樂，書中隨時灌輸普通動物的常識，暗示一般處世的方法，兒童讀後，自然能夠激發和善博愛的天性，明白殘酷暴虐的不當。

(癸161)

老正和發記染廠 發行大康價折預約券 繼續二星期

徇社會人士之來函要求 作定期以外之賡續犧牲

如欲購買 速駕上海法租界鄭家木橋東首本廠 電話八一三〇二

姚永勵律師受儲永記營造廠 聚生協記公司 常年法律顧問 任儲少卿君 通告

本律師茲受上開當事人等聘爲常年法律顧問嗣後關於該當事人等之一切法益本律師當盡依法保障之責特此通告事務所香港路四號樓上二〇二號電話一六〇五八號

豫皖鄂三省籌振金樽大香檳票

救災獲獎之——▼

准六月三日開獎……決不改期

▲每張售洋拾元▼

購滿十張……贈送一張

頭獎計洋四十二萬元
二獎計洋十二萬元
三獎計洋六萬元
小獎計洋十五萬元

各代售處均已售完結束現在概由本會發售惟存票無多開獎期近務祈速同靜安寺路七七〇號本會購取各外埠可由郵局匯欵購寄不悞

▲機會難得幸毋錯失▼

上海中國賽馬會總董 張嘯林 杜月笙 啓

盛氏遺產訟爭又有發生
不信任族長
更反對請傳到案之證人

盛艾臣之過房女要求析產 盛毓郵等不能承認

旅滬毗陵盛氏子孫繁衍、但自盛杏蓀與其妻莊氏相繼物故後、各房子女因祖父遺產數百萬、分析不勻、迭起訟爭、民國十六年以後涉訟更烈、一案未結一案又興、至今其在第一特區地方法院之訟案、尚有未曾了結者、不謂刻又以訴訟聞矣、

◆長房癸臣之女◆

盛杏蓀共有癸臣・艾臣・澤臣・泮臣・蘋臣五子及四女、艾臣已於民國八年死亡、生前並無子女、故於民國四年將嫁與合肥李氏爲媳之盛毓橘、作爲過房女、艾臣死後、族中因其無嗣、乃以澤臣之子毓郵繼之、惟盛杏蓀死時所遺財產、除由諸子分析外曾提出一宗巨款、設立愚齋義莊、民國十六年國軍收復江浙奠都南京、其時有抄貪汚土劣財產之風極盛、而盛氏後裔遂將義莊產業提出十成之六、由五子四女平均分配、艾臣應得九分中之一、遂由其

◆繼子毓郵承受◆

嗣復瓜分妻莊氏所遺財產、艾臣所得約七萬金、亦由毓郵承受、當時癸臣之庶出女業已嫁與王氏之王盛蓉、即與毓郵涉訟、蓉以伊係艾臣之過房女、艾臣所得財產、伊應承襲、雖經毓郵反對、但第一特院早已判決王盛蓉勝訴、因尚未完全確定、能否重起波浪、猶在不可知之數、茲則李盛毓橘又延律師對毓郵

◆提起析產之訴◆

據稱盛毓橘實係艾臣之過房女、艾臣所得之㈠愚齋義莊九分之一財產、㈡莊太夫人之七萬遺產、應作三股分配、盛毓橘當得三分之一、請着毓郵將該項產業交出、依法分析、並將王盛蓉列爲第二被告、昨晨由第一特院駱崇泰推事開庭審理、原被兩造皆未親到、各由代理律師投案、原告律師

◆先將起訴意旨◆

陳述後、即提出原告綠時之禮帖及盛杏蓀手諭其長孫盛毓常之信函、作爲憑證、並請求傳毓常與盛氏族長盛麟懷到案質證、繼由兩被告之律師次第聲明、被告對於原告之主張完全不能承認、至原告所請傳喚之兩證人、被告亦難同意、因毓常爲原告胞兄、而麟懷則另案曾自願到庭作證、惟要求予以利益、經被告拒絕、故此次如傳麟懷爲證、被告殊不能信其證言也、駱推事以本案尚須調查一切、諭改期六月十三日再訊、

◆崇文會施醫開診◆

老西門外方斜路自蒙麓沙園西林路西林巷中國崇文會、因鑒於該處附近平民稠多、值此夏天疫氣流行之際、若驟發生病疫之患、故特聘內外科專家洪姓醫士、按日下午一至三時、到會施診、診費分文不取

商務印書館 本周重版書

經今古文學（國學小叢書） 周予同著 （一版）一冊二角

經史百家雜鈔 （二版）十二冊 一元六角

放射（百科小叢書） 程瀛章著 （一版）一冊二角

化學概論 麥費孫 婁生著 孫學悟 傅式說 [illegible]譯 （六版）一冊 二元五角

人生植物學（科學叢書） 日本三好學著 許心芸譯 （一版）一冊 二元

生理學 蔡翹著 （一版）一冊 四元五角
凡生理學的一般學理及生理器官，如肌肉神經系統感官血液和淋巴以及循環系統呼吸營養及生殖器等之生理，均經詳述。插圖清晰，文字淺近。

營養概論 吳憲著 （一版）一冊六角

中西驗方新編 陳繼武編 （一版）一冊一元二角

增訂驗方新編 （一版）一冊一元二角

內科全書下冊 盛在珩等編 （一版）一冊二元五角

外科綱要（醫學小叢書） 祝振綱編著 （一版）一冊三角

英文商業科講義 商業史及組織 School of Business Series: Commercial History and Organization 張原絜等編 （一版）一冊三元

商店組織法（商學小叢書） 汪筱謝編 （一版）一冊二角五分

記帳學 劉樹梅編 （一版）一冊一元一角

科學的工廠管理法（百科小叢書） [illegible]編 （一版）一冊三角

墨子（學生國學叢書） 唐敬杲選註 （二版）一冊八角

宋元學案（學生國學叢書） 繆天綬選註 （二版）一冊一元五角

近世六大家心理學（哲學叢書） [illegible] （一版）一冊一元三角

心理學與精神治療法（心理學叢書） W. Brown著 華超譯 （一版）一冊二元

作文述要 周侯予編 （一版）一冊四角

中學適用應用文 張須編 （五版）一冊九角

本賊史（英文學叢刊） Oliver Twist Retold （一版）一冊二角五分

珊瑚島（世界兒童文學叢書） 徐應昶重述 （一版）一冊三角

馬氏文通刊誤 楊樹達編 （一版）一冊一元二角

圖解初學法文讀本 Lectures Élémentaires de la Langue Française 王紹鄴編譯 （一版）一冊六角

歷史研究法（百科小叢書） 何炳松著 （二版）一冊二角

埃及一瞥（少年史地叢書） 顧仲彝譯 （一版）一冊三角

岳飛（少年叢書） 孫毓修編 （一版）一冊一角

英國現代史（史地叢書） 賀昌羣撰述 （一版）一冊五角

德國現代史（新時代史地叢書） 張世祿撰述 （一版）一冊六角

尚書論略（國學小叢書） 陳柱著 （一版）一冊二角

左傳句解 （一版）六冊 一元五角五分

日俄戰爭（新時代史地叢書） 呂思勉撰述 （一版）一冊六角

政治典範（漢譯世界名著） H. J. Laski著 張士林譯 （一版）一冊四元
內容分兩卷上卷論社會組織之意向，主權，權利，自由與平等，財產，民族主義與文化及權力之聯治性；下卷論政治制度，生計制度，司法方法及國際組織。

南美三強利用外資與國事例（中國經濟學社叢書） 衛挺生著 （一版）一冊一元八角
阿根廷，巴西及智利三國，世稱「南美ABC三強」。本書計分八篇，詳考三強利用外資發展本國經濟之事例，辦法及其得失，可資從事經濟建設者之借鏡。

中國勞工問題（中國經濟學社叢書） 陳達著 （一版）一冊四元
本書計九章，分論中國工人生活狀況、勞工團體、罷工、工資與工作時間、生活費、福利設施、勞工法規等，實際材料，盡量搜羅，加以整理與分析，以期指示研究的途徑。

中央銀行概論（中國經濟學社叢書） C. H. Kisch等著 陳清華譯 （一版）一冊四元
本書舉中央銀行之要點，若設立之目的，發行準備，業務組織，管理以及與政府之關係，中央銀行與商業銀行之關係各大端，皆有詳明的敘述，正確的評論。

社會主義之思潮及運動（世界叢書） H. W. Laidler著 李季譯 （二版）二冊二元

實業革命史（新時代史地叢書） 林子英撰述 （一版）一冊六角

國際法大綱（現代社會科學叢書） 周鯁生著 （一版）一冊三元

領事裁判權問題（百科小叢書） 郝立輿著 （一版）一冊三角

教育中心中國新農村之建設（師範叢書） 王駿聲編 （一版）一冊七角

滿鐵外交論（東方叢刊） 馮爾和譯 （一版）一冊一元八角

禮記（學生國學叢書） 葉紹鈞選註 （二版）一冊七角

謎語研究（百科小叢書） 陳光堯編 （一版）一冊三角

【附註】本廣告內所列版次均指敝館遭國難後重版次數

267

上海中國實業銀行發行新版壹伍拾元兌換券通告

本行新印上海地名新版國幣一元五元拾元三種兌換券已於本日發行與現在市面流通之本行上海地名舊版兌換券一併通用特此通告

保和堂藥局 醫生門診 黃致和 晨七時至十時 楊保岐 十時至十二時 張肯堂 十二時至三時 陳穎貞 三時至五時止 不收診金祇收號費二角

保和堂藥局 國歷朔望 藥材參茸 膏丹丸散 藥油藥酒 照碼九折 代客煎送 方配藥 照常服務

保和西餐社 晨餐每客三角半 五角 午餐六角 九角 晚餐九角 一元 一元二角半

保和酒家 粵菜茶點 經濟時菜 名茶點心晨七時起至半夜二時止 外賣送到不收小帳 雅座全日招待隨意小酌

北四川路蓬路南首 電話四二六三六

送禮妙品

清宮藏宋元寶繪（此書七冊茲合訂一冊裝璜精美）價二十六元六角（中國名畫全集綢面金字合訂上下二冊共三百幅可稱中國美術結晶價六十元）〇美展特刊爲中國教育部第一次美術展覽會出品定價念元現減售十四元 又新到故宮文華武英三處出品計有數百種存書無多欲購從速

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

今日江灣賽馬

今日下午一點一刻鐘起賽共賽十一次

會員搖彩套頭票 每套（一天）售洋十五元 請向靜安寺路七二二號本會預購可也

萬國體育會謹啓

請嘗！無敵牌最新出品
玻璃橘子
—（又名蜜橘汁）—
式樣新異美觀
滋味鮮甜可口
各大百貨公司．各大南貨號．各大茶食店均有出售
家庭工業社出品

鄧祿普 運動器具
鄧祿普網球爲廿二國台維斯杯賽所採用此外如鄧祿普網拍 鄧祿普網拍夾 鄧祿普足球胆 鄧祿普高而夫球 鄧祿普鞋球 鄧祿普球拍 鄧祿普運動鞋等 無不精良 各大運動器具店均有出售
DUNLOP SPORTS GOODS

端午 高尚娛樂
十寸…一元…二張
十二寸…二元…一張
念四寸二元二角一張
各種照相 七折至對折
大東照相館 四馬路石路吳宮旅舍隔壁

上海南京路 同昌車行 遷移 大廉價

今日端陽佳節．請到法租界南緒家橋．王元道國藥號．購買以貴重藥品配合之清涼解毒散．每服只收本洋五角．並選頂上西黃．廉價發售．電話八一二一一號．電話通知．立即送上．不取送力．

天喜堂老婢調經丸
專治女界經期病赤帶白帶遠年不孕及各種暗病均皆合服每瓶十粒定價一元
認明喜字 總批發 上海東新橋北海路四十九號

太和花露水花露水中之總司令也
質料精淨 消退痱疹
香味文郁 辟穢免疫
售價尤爲比衆低廉功能尤爲比衆强烈允爲花露水中之總司令也
上海太和藥房發行

沈素貞要求撤銷非法婚姻……不願和顧振祥結爲夫婦 寧ㄚ角終身
「謹擇新人格掃地」 偵知有妻 指臣歸國 豈甘「羊投虎口」

江陰女子沈素貞、年二十二、姿容秀麗、住閘北民立路傳盧、於民國十九年間有住居城內東唐家弄之顧振祥者、（年二十）涎女貌美、遂托伊姊夏金寶及邵瑛兩人爲媒、乃往沈宅

求婚

結果大佳、遂於是年冬互訂婚約、不料最近沈姓偵悉顧已有妻、乃向之詰責、則該顧已經離去、沈以顧一再欺騙、遂延陸起律師以詐術騙婚罪刑訴顧振祥於帥方法院、請求判令撤銷非法婚姻及賠償損害、原狀略謂緣被告於民國十九年二月初、詐稱新遭鼓盆之戚、尚未續弦、由其妹氏挽托夏金寶前來作伐、向自訴人父母說法、欲聘自訴人爲繼室、往返再四、措商成熟、訂於是年十一月二十二日先行

小聘

僅送來聘金洋一百零四元及茶葉果盒五十六副、此外一無所有、其行聘應備新婦之首飾衣服綢緞布疋、則托詞悤促不及置辦、爲全雙方體面起見、商得同意、臨時向人借得銀千金如意等六件、當場

由媒送來

翌日仍由原媒等一同取去、由媒證擔保、允於日後行大盤時補送、自訴人父母素性誠實、以既爲親誼、當即應允、初不爲異、自訴人則其時猶未成年、羞人答答、何敢妄贊一詞、故一切悉聽父母作主、不意自定聘後、被告初尚不時借端來家嬉皮癩臉、妄冀非分、經自訴人父母以大義斥責後、即絕足不至、迨向原媒催問何月行大盤及有無婚期、則被告屢屢托詞延約、寢假兩載、渠終以乏資爲辭、有時竟

出言荒唐

主張先行同居、俟其籌款有着再補婚禮云、信口開河、視婚姻大事如兒戲、自訴人父母因此生疑、竭力探查、始偵知使君未肯無婦、被告髮妻果尚健在、何曾云亡、自訴人及父母陡聞之、如墮五里霧中、繼思兒女婚姻何等鄭重、豈能聽其以詐術訂此

無效婚姻

使鑄成其錯後、異日何以善後、當覓原媒與之嚴重交涉、詎被告初猶圖賴、比見無可狡賴、竟云候其於最短期內將髮妻梅氏離異後、再行迎娶、自訴人父母見其如此玩弄異性、蹂躪女權、無論其如何甘言密語、再不願聽其任性胡爲、犧牲弱息、且其棄舊喜新、罔知恩義

人格掃地

已見一斑、即自訴人知情後亦何忍自驅此清白之軀、羊投虎口、委身以事、故決計當機立斷、訴請法辦、並撤銷此婚姻、以爲此殘害女界之蟊賊戒、不圖被告見自訴人之誓全人格、竟想入非非、委托律師函責自訴人父母、強制履行婚姻、並變更計劃、希圖綏衛、捏稱巳於本年四月間業與髮妻梅氏離異、登一小報附出、再行其騙、以期掩耳盜鈴、

自欺欺人

竊維此種鮮廉寡恥之徒、無惡不作、自訴人寧愿ㄚ角終身、決不甘與之同流合汚、自暴自棄也、查該被告之行爲實犯刑法二五五條之罪、伏祈鑒核、准予傳訊法辦云云、又請求判令被告賠償原告因受被告以詐術訂立非法婚姻所受之損害、計當日酒席費午晚兩席共十桌、大洋六十元、回盤內所備一切應用物品及媒敬鞋襪帽等大洋三十八元、又撫慰金大洋三百元、法院准詞、昨日上午十時票傳兩造開庭審理、當時原告偕陸律師到庭、被告顧振祥延江一平律師到庭辯護、法官首訊沈素貞、供述如前、繼訊被告、據供、余之髮妻已經離去、今願娶原告爲室、最後法官勸令兩造出外試行和解、本案改期再訊、乃退

冠眞照相 自端節起 贈糖五天 凡光顧人來人有贈 地址南京路中 電話九二七二○

中國人請飲國產 烟台啤酒

世界名藥 德國白濁專藥 樂的能 五淋白濁一盒斷根 各藥房均售

夜度資 先付後付 發生爭執
少女負氣出門 淪落娼門… 自稱律師書記 談判被拘

蘇州訊、吳江周莊女子季二寶、（「見圖」）（即張小妹）因家庭不和逃蘇、致被過今呼娼等情、已見昨報、茲將此事經過詳情續誌於下、吳江周莊一漁浜鄉少女張小妹、現年二十歲、八月內生、已配與同鄉人某中爲妻、但未過門、於舊歷四月初一日、因與其母發生口角、

負氣來蘇

當由其小姊妹伴往閶門外姚家弄小客棧內住宿一宵、翌晨（初二日）即至城內景德路一百六十二號張姓剃頭店內、托覓生意、會有住居閶門外群玉坊一號之鍾金榮、年三十餘歲、現在新蘇台旅社內充當茶房、其妻阿金、平日專做小娘人、與妓院中老鴇等爲伍、適於初二日因事進城、路過景德路、見張剃頭店內、坐一少女、面目姣好、遂起歹心、乃佯命張剃頭將該少女即小妹、送至家中、以作女傭、俗稱小大姐、言明每月工資大洋一元五角、故小妹欣然在鍾姓家內、

傭工生活

惟鍾姓夫婦見此小妹、早蓄歹意、故未及數日、即由阿金不時將小妹帶至新蘇台遊玩、於初十日夜、復由阿金將小妹帶至該旅社三層樓、客廳旁房間內、喚同金榮將房門鎖閉、逼令同睡、而小妹尚係處女、驟遇摧殘、因無力抵抗、祇可由金榮暢所欲爲、事後經阿金百般哄騙、對小妹云如能聽從指揮、決做幾套時新衣服、給你穿着、小妹本係鄉女、

毫無見識

經其哄騙後、信以爲眞、騙後每夜由阿金帶出、實行操其神女生涯、日前（五月初一日）夜間、阿金帶同小妹、至大馬路中國飯店二十二號經某某所開之房間內、賣身生意、一說四元、當夜先付夜資大洋五元、翌日鍾某意欲再續一日、因夜資先付後付、與阿金發生口角、被鍾撞破、小妹係同鄉人、今被鍾作私娼、本欲交涉云云、事被隔壁房間緒姓越等聽悉、即至馬路上邀集十餘人、與至

大開談判

一面派人至新蘇台將金榮執至中國飯店、以逼良爲娼、騙姦未滿二十歲女子、須由哀頭百般懇請、否則請將一併扭入警所、金榮等聞言大恐、再三央求、結果以大洋八十元了事、約定下一日下午五時、在城內張家巷緒姓家內付款、據緒姓自稱、係律師書記、今受小妹委託、請其救出火坑、業已致函小妹之親夫朱虎林來蘇料理云、並聞小妹自至鍾家後、非但工資未得分文、返將其自鄉間帶出之單夾衣服及金戒一只、均被當去云、嗣被該管公安局得悉前情、於昨夜十時許特派飛行隊士、至中國飯店四十二號緒姓所開之房間內、將緒與小妹等數人、一併拘獲、帶入三分局核辦云、

刦案獲一盜

虹口捕房華探長施思兼、昨日正午十二時、在虹口百老匯路緝獲盜匪江北人陳文福一名、帶入捕房、查得陳曾於去年十二月間糾黨持械搶刦天童路二百四十四號居戶張貴欽家值價洋二千餘元之金銀衣物鈔洋等物一案有關、訴明捕頭、押候查明解究、

小說 北平小姐（六一）（李薰風撰）
第五回 月影婆娑隔窗聞夜話 花枝綽約把酒餞離人

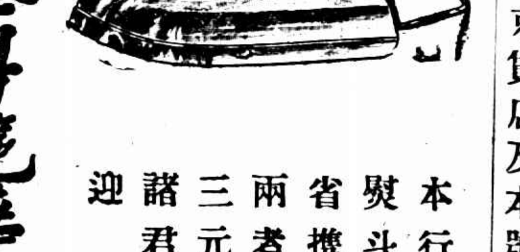
錢鐵漢指一指那邊，說道：「她就在抗日會，不一會，自然就出來了，她正在報名咧。」王光藝聽說顏秀芳加入救護隊，又聽說她一會出來，方一遊疑，那顏秀芳已從那邊走來。叫道：「密斯忒王，密斯忒王，我加入救護隊了。」王光藝見他已然跑出來，自已就不便迴避，待她走近前來，也伸手和她一握，笑道：「密斯顏，我聽見了，很是歡喜，我願意我們全校女生，皆能以你作爲榜樣。不能上陣殺敵，也要幹後方工作。」顏秀芳給他一陣鼓勵，已是很滿意了。一隻手握緊了他的手，捨不得鬆開，凝眸含睇的，看了他一眼，眼皮裏濕濕地，好像溢出來眼淚，道：「密斯忒王，我從今天下午，去校外救護隊，受短期間的訓練。幾天之後，就出發工作去了。密斯忒王，昨天的事，我也不高興再說，我希望我們再有一個短時間的聚會，假如你不以我爲一個軍閥的女兒而見棄。」王光藝看了她這番神情，聽了她這番話語，自已想起了昨天的不辭而別，不曉緣何，忽又着實愧對。便問道：「密斯顏，昨天你怎麼樣呢？我內事未回茶樓去，你也就走了罷？」顏秀芳見他一問，倒笑起來了。說道：「我也是一個傻子，永遠是給人家騙的。直等到天黑，我一個人才走了。你的一份書具，還在茶樓存着呢。」王光藝看她這一笑，卻比哭了還使自已難過！那一聲聲的笑，傳進自已耳中，直刺到自已的心房上。拿着自已的兩隻手，握緊了她的一隻手，眼睛注視到她臉上。笑道：「密斯顏，我實在對不起你，過去的，我們教它過去就是。密斯顏，你和密斯忒錢，不久的將來，皆要出發的，我今天晚上，在學校外的那個小四川飯館裏，爲你們二位送行。下午六點鐘，請你們早到。」顏秀芳覺得這個答覆，可以滿意了。也不再問其他的話，和他鬆開手。說聲：「謝謝你費心！晚上我一定早到，現在到救護隊去了」。說着，又和錢鐵漢點點頭，悽悽惶惶的走去。錢鐵漢站在旁邊，看見他二人的情形，也很動容等顏秀芳去了，又向王光藝道：「密斯忒王，你昨天又拆了爛汚，騙她等到晚上，這是在那裏呢？」

世界第一兒科聖藥 鷓鴣菜之效能
南京國民政府實業部註冊 廣州市衛生部註冊 香港英政府註冊 特許專賣不准假冒及影射
鷓鴣菜功效
鷓鴣菜治症
三大公司 中國國貨公司 及各大藥房藥店均有代售
總行 廣州市 宏興大藥房 上海總經理 北京路清遠里 廣興祥粵莊 電話一八四四二

科發痧藥水

專治霍亂吐瀉 急救一切時疫
科發大藥房監製 南京路一百二十號

香港天壽堂藥行
姑嫂丸 治婦女經病不育
海狗鞭健腎丸 男子腎虛第一
上海代理 先施 永安 新新 康福 滬華 大和藥房

南京路石路西 港粵滬華美電器行

本行新到大批中外電熨斗式樣美觀用電極省攜帶輕便家居旅行兩者適用每隻售價由三元至二十八元五角諸君賜顧參觀一律歡迎

盧仝牌 祁門紅茶
國產祁門紅茶 上海汪裕泰茶號出品 每聽淨重壹磅 售洋壹元五角
各大公司各京貨店及本號六家分店均有出售

愛國…試金石
完全國貨龍虎牌 人丹
此丹人人必備、處處必攜、平時消積食、夏秋防時疫、價格雖奇廉、應用極普遍、愛國者必購用國貨、故人丹一品、可視爲測驗國人愛國心理之試金石
上海中法藥房總發行

浙江全運會昨開幕

本報特派員 天空 專電

第一天五項打破全省紀錄

浙江省第三屆全省運動會、於今日上午八時、在梅東高橋運動場開幕、[illegible]舉行開幕儀式、宋由軍樂隊奏樂、繼由會長呂苾籌、陳布雷、省政府代表黃華山、杭州市長趙志游、[illegible]相繼致詞、[illegible]各運動員宣誓、次全體運動員、在場中[illegible]、大會主席恭讀總理遺囑、大會會長致詞、大會[illegible]。

全浙會（由上而下）女初、球第一傅多英、軍警組八百米第一名、創省紀錄之陳漢章（晨子）

神活躍、大省立女中表演徒手操、省立高中表演柔軟操、之江大學健

今天秩序
上午八時半起

㊀百米複賽（女初級組男初級組男高級組民衆組）
㊁低欄決賽（大專組、民衆組、軍警組、女初級組、女高級組、男初級組男高級組）
㊂十項運動百米（男高級組）
㊃一千五百米決賽（男高級組）
㊄四百米複賽（男初級組男高級組）

下午二時起

㊀二百米複賽（民衆組、男高級組、男初級組、女初級組）
㊁十項運動推鉛球（男高級組）
㊂高欄決賽（大專組、民衆組、男高級組、男初級組、女高級組、女初級組）
㊃女子八十米低欄決賽（女高級組、女初級組）
㊄百十米低欄複賽（民衆組、男高級組、男初級組）

省表演者有、宗文中學表演徒手操、杭州師範表演啞鈴操、市初中表演徒手操、盟務中學表演旗操、杭州師範表演奧國式柔軟操、安定中學表演柔軟操、中山中學表演八段錦、表演精神均甚良好、又中國童子軍要飛演第二三六團參加大會、並在會場表演營帳、

團體操
今天節目
上午起

浙江省立高級中學 啞鈴操
浙江省立杭州師範 奧國式徒手操

今天
本省舉行第三次全省運動會、正會長畲千周因公晉京、特由本縣代表領會之前、本省第一次全省運動會、舉行於十九年三月、今回因為第三次、在去年上半年因時局停頓舉行、去年下半年曾按照本省各種運動會組織大綱、舉行分區運動會、分

杭州
嘉興、金華、溫州四區舉行預[illegible]、均有參加、本屆運動會、一面是鄭重檢閱本省年來的體育成績之機遇、同時也是參加全國運動會之預備、今天到會參加的運動員精神共同踴躍、各界到場參觀的也很踴躍、演講一道、實是吾人所異常欣慰的。

中央
近來對提倡國民體育、非常注意、全國運動會之舉辦、雖在國難嚴重時期中、仍然加緊進行、教育部去年特地召集全國體育會議、本年暑假又將特辦體育講習班、同時並督促各地設置民衆體育場、竭力使體育普遍化社會化、

我們
知道一個國家與民族之盛衰強弱、與一般國民之精神體魄的有無完全成一正比例、在此國難嚴重時期的現在、但是

人欲以知苦節的決心、完成民族復興的偉業、除掉極提倡體育外、再沒有更好的根本的辦法、浙江省位大體而言、尚免不了江南文弱的氣質、

近年
來各學校對於體育的注意、民衆對於運動及國術競賽之逐漸普及、也實在有與年俱進的趨勢、希望本屆運動會能有優良的紀錄、以樹我全省父老兄弟之表率、尤其希望參加本會的運動員、能表現運動家優良的風格、共守一切的規則和紀律、使本會能有終始如一的成功。

最後
有應向各位報告者、晉千周近日聯因公在京、但對於本會異常關切、昨天特中自南京寄到訓詞、囑爲宣讀、並祝本會各運動員的勝利、其一種懇切期望之意、溢於詞表、本席深信全場各同人領受之餘、必定是異常感奮的。

次由
省黨部代表胡[illegible]中發訓詞、次由省政府代表曾養甫致詞、未由鄭穎達演說、次全體唱運動會歌、由軍樂隊伴奏、全場合唱、聲震雲霄、未攝影、運動員分別散入休息處、齊齊列列之隊伍、於陣陣之鐘聲中、於焉告畢。

第一日團體操

廿七日上午參加團體操者、有省立高中、杭中、市中、杭師、及私立安定、宗文、惠興、中、[illegible]、蕙蘭等中學、共各中學集合舉操、動作整齊、精

第一日男女田徑決賽成績

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
男百米	大學組	陳漢章（航空）	新德智（航空）	陳觀奎（航空）	陳若文（之江）	十一秒七
	軍警組	桃寶鍪				
女鉛球	初級組	傅多英（二區）	蔡雅堂（二區）	蔡渠安（一區）	吳普新（三區）	十四秒一
	高級組	馬芳娘（一區）	鄭清（一區）	沈雅莊（一區）	梁復初（一區）	七米〇二
男四百米	大學組	陳漢章（航空）	華以寧（航空）	姊作賢（之江）	鋼[illegible]（航空）	七米一九
	軍警組	姚鴻卿				
男二百米	初級組	陳吉祥（二區）	張舜明（三區）	金友田（一區）	張觀洪（一區）	十米〇二
男八百米	軍警組	金寶莊	徐德俊（二區）	董時會（二區）	傅多英（一區）	二百秒五
女鉛球	初級組	徐德俊（二區）	徐敏貞（二區）	董時會（二區）	傅多英（一區）	五四秒四
（十磅）	初級組	倪鳳麟（三區）	越忠（一區）	陳性存（二區）	姊增新（二區）	二四秒
男子三千米	初級組	洪用棠（二區）	鍾萃（二區）	御培之（三區）	斯姐華（一區）	十分十秒八
女高欄	高級組	鄭清（一區）	陳來秋（一區）	沈家崎（一區）	余炎森（一區）	三十四米八五
男鉛球（十六磅）	高級組	威清渠（二區）	曾仲翰（二區）	陳炳仁（一區）	宵敏肇（一區）	九米大〇
女子二百米	大學組	陳漢章（航空）	新德智（航空）	陳若文（之江）	曾敏華（一區）	二十四秒
又	高級組	田 誠（一區）	張朱華（一區）	王泰自（一區）	韓琦珍（一區）	三十二秒五
十六磅鉛球	民衆組	袁 和（杭市）	李价民（鄞）	戰禮澄（寧化）	張曜育（海寧）	九米七一
男子八百米	大學組	楊錫祜（浙大）	張錫祜（航空）	冷培基（航空）	陳恩偉（航空）	九米四二
跳高	大學組	黃博光（之江）	朱會眼（浙大）	張嗣良（醫專）	宋金海（醫專）	一米五七

第一日男子有五項打破全省紀錄

項目	成績	舊全省紀錄	造成者
百米	十一秒七	十二秒	陳漢章（航空）
二百米	二四秒	二四秒三	陳漢章（航空）
四百米	五四秒四	五八秒	陳渉亂（航空）
十六磅鉛球	九米七一	九米二三	袁和（杭市）
	九米大〇		濟灤誠（二區）
八百米	二分十五秒八	二分十六秒六	華以寧（航空）

第一日男女田徑預賽成績

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米	民衆㊀	陳學寧（杭市）	葛鳳康（海寧）	顧寶仁（吳興）	邵延中（吳興）	十二秒五
	㊁	章霊樹（杭市）	郭鴻治（海寧）	李價民（鄞縣）	蔣丰麟（鄞縣）	十二秒八
	男高㊀	傅 俊（一區）	高德培（一區）	李守賢（一區）	史伯良（一區）	十二秒一
	㊁	鴻嘉瑞（二區）	林任煒（二區）	張維芳（二區）	蔣宗元（一區）	十二秒七
	男初㊀	金寶定（二區）	陳性存（二區）	韓增新（一區）	景沖城（一區）	十三秒三
	㊁	十收蜿（二區）	陳俊七（二區）	倪鳳麟（三區）	王汝鑫（二區）	十二秒七
	㊂	陳吉祥（二區）	黃承忠（二區）	張成銓（三區）	胡傳鄉（四區）	十三秒
	女初㊀	鼎玉梅（二區）	林琇屑（二區）	卓韻宜（一區）		十五秒九
	㊁	居 誠（四區）	張朱華（一區）	鄭灑蓄（一區）		十五秒四
	女高㊀	鄭雪華（二區）	陳月娟（二區）	千瑤華（一區）	劉汝惠（三區）	十五秒一
	㊁	宵敏貞（一區）	周棠芬（四區）	鄭菊仙（三區）	稈桂仙（三區）	十五秒四
	㊂	曾曼華（一區）	陳雨書（一區）	蔣巧蘇（三區）	王棠英（四區）	十五秒四
四百米	民衆㊀	張鳥俊（鄞縣）	余夢江（杭市）	秦展雲（鄞縣）		五九秒八
	㊁	光（杭市）	廖延墊（吳興）	瀋碩峯（鄞縣）	趙林宗（海寧）	五九秒八
	男高㊀	徐世森（二區）	卸延澤（吳興）	黃紐洛（一區）		五九秒二
	㊁	鄭福書（二區）	陳嘉瑞（一區）	王鐘存（二區）	黃壽朋（一區）	五七秒六
五十米	女高㊀	黃允華（一區）	阮懿元（二區）	卓韻宜（二區）		八秒三
	㊁	朱嘉保（一區）	張朱華（一區）	鼎[illegible]（斯縣）		八秒一
	女初㊀	陳再春（一區）	余秋月（三區）	周棠芬（四區）	陳景華（二區）	八秒二
	㊁	沈淑貞（一區）	劉汝惠（二區）	陸秀明（四區）	宋陶森（二區）	八秒一
五十米	女初㊀	陳月娟（二區）	章景華（一區）	蔣佩貽（二區）	王棠英（四區）	九秒七
二百米	民衆㊀	蔣立麟（鄞）	章靈程（杭市）	宋恩觽（杭市）		二十六秒
	又㊁	葛鳳康（海寧）	陳學璋（杭市）	邵延澤（吳興）	李價民（鄞）	二十四秒七
	男高	軍警組	徐寶成			二十八秒五
	男高㊀	陳嘉瑞（二區）	高德培（二區）	黃壽朋（二區）		二十五秒六
	又㊁	黃允華（二區）	傅 俊（二區）	李守（一區）		二十五秒六
二百米	女初㊀	十慶華（二區）	命韻輝（三區）	鄭菊仙（三區）	畲貴華（三區）	三十三秒九
	又㊁	鄭雪華（二區）	許鄰鶴（二區）	周棠芬（四區）	蔣巧蘇（三區）	三十二秒二
百米	男初㊀	十收蜿（二區）	陳性存（二區）	倪鳳麟（三區）	韓吉祥（二區）	二十六秒五
	又㊁	士汝鑫（一區）	金寶定（二區）	吳伯明（二區）	顧舜麟（二區）	二十七秒二
八十米低欄	女初㊀	徐育縣（三區）	陳裡英（四區）			十六秒一
	又㊁	陳月娟（二區）	余秋月（三區）	命巧仙（三區）		十七秒一
高欄	男高㊀	潘文奕（二區）	吳玉麟（二區）	黃組洛（三區）		二十秒一
	又㊀	杜聯鑫（二區）	何家鈞（三區）	徐 濱（四區）		二十一秒
又	大學組	陳嘉麟（航空）	胡晨民（之江）	劉樹鳴（航空）	成光裕（之江）	十九秒三
	民衆組	俞大江（杭市）	光明（杭市）	潘觀祥（吳興）		二十二秒一
八百米	高級組	阮懿元（二區）	呂菊華（一區）	黃赤新（一區）	馬玉曦（一區）	十七秒
	初級組	洪用棠（二區）	御培之（三區）	周作賢（一區）	鍾 萃（二區）	二分十六秒八
女八十米低欄	實警組	姚鴻鑫				二分四十二秒二
八百米	民衆組	張鳥俊（鄞）	許 強（天台）	李文藝（吳興）	桂世瑣（吳興）	二分十五秒八
男子八百米	大學組	葉以寧（航空）	吳志高（之江）	孟[illegible]信（航空）	馮德坤（之江）	二分十七秒二
跳高	高級組	凌廷奎（二區）	徐世森（二區）	王昌吉（二區）	胡德閏（一區）	一米五七

田徑速寫

全浙會民衆組鉛球第一袁和（羅影）

男子初級鉛球、陳吉祥以十米〇二獲第一、與三四兩、各似相差極遠、然成績亦平平、

陳吉祥	（二區）	十米〇二
張舜明	（三區）	九米三六
金友田	（一區）	八米九二
張觀洪	（一區）	八米九一

男子初級四百米決賽、各人均乏經驗、姿勢甚不得法、故成績甚弱僅達六十秒六、由三區倪鳳麟獲冠軍、

男子初級三千米決賽、首先舉行洪用棠一馬當先、領辇勇而前導、奮鬪結果、以十分十秒八到達終點、

女子高級鉛球決賽、兩鄭聲勢洶洶、蓋實力平衡、一度各造成二七米一九之紀錄、於是重行試擲、結果由鄭芳娥擇獲第一、鄭清第二、

鄭芳娥	（一區）	七米一九
鄭 清	（一區）	七米一九
莊闘霞	（一區）	六米九一

女子初級壘球擲遠決賽、極形柔弱、最高紀錄僅二十八米六二、餘子更爲不堪、

梁復初	（一區）	大米七〇
徐德俊	（二區）	二八米六二
徐敏貞	（二區）	二八米〇四
董時會	（二區）	二六米四八
傅多英	（一區）	二五米二七

女子初級鉛球決賽、傅多英以七米〇二獲第一、餘均未過七米、成績不過爾爾、第二三四三名各人實力均在伯仲之間、相差不過數生的米突而已、

傅多英	（一區）	七米〇二
蔡珍萱	（二區）	六米九七
蔡雲安	（二區）	六米八三
吳普新	（三區）	六米八〇

短距離跑在大學專門組中、航空顯身優勢、陳漢章之百米四百米、成績尙不弱、軍警組祇四人參加、毫無競爭可言、每項均由一人包辦、亦一趣事也、

女子高級壘球擲遠決賽、由一區選手完全包辦、成清一色之局面、鄭清以三十四米、八五獲第一、較初級固改善多矣、

鄭 清	（一區）	三四米八五
陳來秋	（一區）	三三米
沈家琦	（一區）	二七米五三
余炎森	（一區）	二六米三八

女子組之二百米賽跑、均因年幼力弱、一路毫無衝刺、再加之經驗缺乏、步伐遲純、故成績退板、當在意料中事也、來日方長、望努力加油、

民衆十六磅鉛球決賽杭市之袁和以九米七一獲第一、破該省陳嘉佑所造成之九米二三之紀錄、尙屬差强人意、第二名鄞縣之李價民成績亦達九米餘子俱徘徊于八米五十之內耳、

袁 和	（杭市）	九米七一
李價民	（鄞縣）	九米
戳孔澄	（寧化）	八米四六
張曜寬	（海寧）	八米一五

全蘇女子運動會冠軍振華隊
一組一隊個人體操冠軍及張貽芬團體冠軍振華隊（右至左）俞顏、張貽芬、顧[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]（長影）（山[illegible]）

大學組十六磅鉛球決賽前三名、成績均破全省紀錄、長人張錫祜亦參與焉、第一名由浙江大學楊譎經所獲、成績九米四二、惟與民衆組相較、則有遜色、

楊譎經	（浙大）	九米四二
張錫祜	（航空）	九米三六

五組八百米均係決賽、總觀全局、當以大學組之二分十五秒八爲最佳、男子初級之成績亦屬不弱、反觀乎男子高級以上、民衆組亦有、分二秒四之紀錄、誠屬匪易

阮懿偉	（航空）	九米〇五

之江大學健身隊之表演（晨子）

萬國運動會 中華隊預選
昨日選出男女十八人

萬國運動會執行委員會之中華隊業經田徑委員會、根據本季滬上各運動會成績、愼審選定、男子十二名、女子八名、曾誌各報、昨日於選會中又發見很多優良成績、在比賽完畢後、即由該會委員中國權（主席）容啓兆沈昆南孫多頑彭三美蔣湘青（周家騏代）在協進會開會、經長時間之討論、選擇各項運動代表、計擇取男女十八名如左、惟陳陵金仲康二人、因代表上海之資格上發生問題、議決交協進會審查確實後、再行定奪、聞協進會擬將此問題提交解決之、

男十五名

中國（六三秒五分一）鍾渭（大米五五）、郭智新（高欄、曹裕 撐竿跳（三米二三）、個嗣眼 三級跳（十二米八八）潘鴻安 三級跳、七永民三級跳、侯建榮 八百米（二分十秒五分二）千五百米（九分三七秒）石錦生 八百米、徐喬博（三大分二二秒五分四）、金仲康 萬米、朱少華 千五百米、曾榮忠 四百米（五三秒五分二）、何德賓 四百米（五八秒五分一）、陳陵、跳高（一米六八）撐竿跳（三米二三）、

女子三人

錢儀英 五十米（七秒大）百米（十五秒五）、黃淑華 跳高（一米二五）標槍（二四米）、莊令昭 標槍、

振華得團體冠軍 蘇女師亞軍
全蘇女子運動會圓滿結束
個人甲組張貽芬 乙組胡國箴陸鍾瑾

全蘇女子會甲組個人冠軍張貽芬（靜山攝）

蘇州訊、全蘇女子體育會第三屆田徑賽、昨日下午二時起開始決賽、直至六時半方始賽完、由東吳大學楊校長給獎閉幕、昨日霉雨霏霏、場地甚濕、故甲乙組中、成績突出者甚少、玆將全部決賽成績及總分（團體總分甲乙組合計、二百米接力、不計分）分列如下、

甲乙組田徑決賽總成績

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
五十米	甲組	張貽芬（振華）	張乃琦（成烈）	陳定瑞（振華）	林壽梅（蘇師）	七秒九
五十米	乙組	胡國箴（振華）	陸鍾瑾（蘇師）	鍾明珠（景海）	羅寶泰（景海）	八秒二
跳遠	甲組	陳定瑞（振華）	錫蓮英（振華）	黃素娟（成烈）	張貽芬（振華）	三米九四
跳遠	乙組	邱蘭高（樂益）	胡國箴（振華）	韓瑞寶（蘇女）	葉紹恩（景海）	三米六二
鉛球	甲組	黃蓮珍（樂益）	施佩瑛（成烈）	周瑞銘（蘇女）	葛鶴銘（振華）	七米七八
鉛球	乙組	陸鍾瑾（蘇女）	汪 瑛（景海）	葉紹恩（景海）	馬秀珠（蘇女）	六米二〇・五
百米	甲組	張貽芬（振華）	顧乃麟（振華）	烏嘉英（振華）	劉德蓮（樂益）	十五秒六
百米	乙組	胡國箴（振華）	陸鍾瑾（蘇女）	邱蘭高（樂益）	鍾明珠（景海）	十六秒一
跳高	甲組	陸志新（蘇女）	吳尙媛（蘇女）	楊穢一（振華）	葛鶴銘（振華）	一米二一
跳高	乙組	馬寶（蘇女）	胡國箴（振華）	葛翩銘（振華）	陳瑞寶（蘇女）	一米〇八
壘球	甲組	楊穢一（振華）	顧杏珍（蘇女）	葛翩銘（振華）	黃浦珍（樂益）	三三米六四
壘球	乙組	陸鍾瑾（蘇女）	馬秀珠（蘇女）	馬寶珍（蘇女）	巴靜雲（樂益）	二二米七〇
二百米接力	振華	高鳳英、張貽芬、陳定瑞、楊穢一	樂益隊	蘇女師隊	成烈隊	三四秒九

好像換了一雙眼睛

諸位如覺目光不清應當從速驗光配鏡如欲眞的儀器驗目配製實用合光鏡者最可靠請駕臨

上海北四川路老靶子路角首
新光眼鏡公司驗配
方法精確合用
驗光準美可靠
出品高有盡道
式樣精來公意
價格比君滿有
是能應參觀
歡迎各界

新婚之夜 出版了
新婚之夜並非係淫書係醫男女青年的心病指導男女青年的心病問題的不可不看
附洋六角實價一元 印三色版・全書十萬言
贈券 新婚之夜一部 贈情書 三馬路上海交通路 好運道書局

摩登照相
十二寸美術照每張祗收一元
四吋美術照四張一元
六吋美術照三張元半
送色照一張
十八寸美術放大照二元
十四吋美念放大三元半
南京路英華街大東旅社對面
摩登照相館啓

白虹今日對抗俄僑
下午一時許在中華田徑場
俄僑人數雖少 七傑實力可畏
萬運會中華隊之勁敵

白虹乘上週戰勝麥令之餘威、今日又將對抗俄僑於田徑場、以爭取公展會錦標、其聞風來作壁上觀之跑迷、預料當又不下數百之衆也、俄僑自去歲稱雄滬上、儼然有兼併天下之志、本年又有新將加入、其勢殊不可侮、月初五國體運動會、曾以偏師（僅出場十二人）、奪得亞軍、與麥令以極大威沐託夫命之鐵球、以十四米餘打倒我國潘作新之紀錄、讀者當能記憶、今日整其全師、與白虹會面、分數祇算前三人、利於俄方、白虹雖强、然利不能謂有把握也、

▼俄僑七傑

俄僑人數雖少、然頗多技能超羣之輩、犖犖大者、可得七人、玆特介紹於後、蓋此七雄、不獨爲今日白虹之患、下週萬運會、實有睥睨一切之勢、而爲我中華隊之大患也、

㊀託馬斜夫司基 短跑健將、連獲工部局運動會三年冠軍、五國體運動會跳攔耶拉許得百米冠軍、去歲萬運未加入、

㊁會得臣爾 五國體四百米冠軍、成績五十四秒二、去歲萬運未

㊂大列夫臣爾 中長距離能手、八百米在兩分十秒左右、千五百米在四分十五秒左右、

㊃小列夫臣爾 此人體格較可畏、長距離冠絶一時、本年公牌越野賽之迷路仍獲第五、否則必爲冠軍無疑、萬米有打破三十五分而入三十四分之力、吾人每見各運動會長跑項目、一小羣宋哥瞻然跑、眞个呼白切切列夫來突實則非是、實此人也、

㊄切切列夫 萬米名將、今年實力漸恢復、爲中華隊之大患、

㊅沐託夫命 去歲萬運鐵球冠軍十六磅擲十二米五十、我國宮萬育冷培根似不能及、此人必運獨鼎選冠軍無疑、

㊆羅斯天 去歲萬運鐵餅冠軍、標手隊生爾際蘇爾、此人擅長十項、週非張齡佳等所可及、惜萬運無此項目、不能有所發揮也、

總之白虹人多而平均、俄僑人少而精純、今日對抗之下、其成績或有勝於上週白虹麥令對抗之可能焉、又聞白虹隊請求協進會將門票減價兩角、協進會已予以考慮矣、

▼白虹選手

[illegible]白・宋學安・斯切柏諾夫・許[illegible]・彭三美・計時員毛鴻貴・陳[illegible]・布雅諾委・檢査員[illegible]・沈昆南・紀錄孫多頑・

㊀程今冠 ㊁林[illegible]
㊂劉秋 ㊃[illegible]
㊄[illegible] ㊅[illegible]
㊆[illegible] ㊇[illegible]
㊈朱 洪 ㊉[illegible]
㊀十㊀林[illegible]
㊀十㊁十德吾
㊀十㊂[illegible]
㊀十㊃鍾家寶
㊀十㊄[illegible]
㊀十㊅李雅谷
㊀十㊆十賓甫
㊁十 陸
㊁十㊀惠晤
㊁十㊁錢 城
㊁十㊂李 琳
㊁十㊃㊀量
㊁十㊄十永民
㊁十㊅家
㊁十㊆吳消水
㊁十㊇白弟生

▼俄僑選手

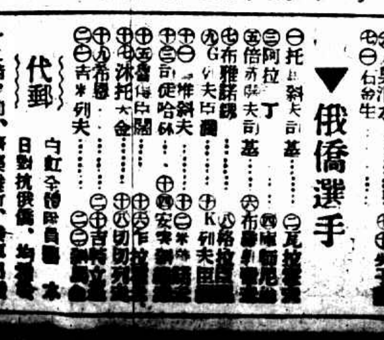
㊀托馬斜夫司基 ㊁尼拉[illegible]
㊂阿拉 丁 ㊃[illegible]
㊄會得臣爾
㊅大列夫臣爾
㊆小列夫臣爾
㊇布雅諾娜
㊈[illegible]
㊉沐託夫命
十一吉米列夫
十二切切列夫

▼職員名單

總裁判沈嗣良・總點裁判[illegible]・發令吉夫・終點裁判[illegible]・田・[illegible]夫・田賽裁判[illegible]夫・孟[illegible]

代郵
白虹今日除選[illegible]本日對抗俄僑、均請於十二時中前、青年會[illegible]出發、

□轉第八版□



全蘇女子會五十米決賽終點（靜山攝）

(詠南)
哄動一時…
銅鐵床展覽大會

學生旅行床 原價四元八角 半價二元四角
活動鋼皮床 原價十四元大角 半價七元三角
雙層鋼皮床 原價十七元二角 半價八元六角
小孩搖籃床 原價十六元八角 半價八元四角
新式鋼矮床 原價十七元 半價八元五角
新式高鋼床 原價二十元 半價十元
新式全銅床 原價五十二元 半價二十六元

每人限買一只 祇售今日一天

今日滿期 半價一天

本公司爲官場一不退色銅床一及一愛斯牌鋼床一之特點起見故集中民國二十二年份最新式出品開展覽大會一月（專待九折）自開幕以來幸蒙各界賁臨不棄不勝榮幸舊雨來賓來多招待失週至勝歉仄今日最後一天務必更爲擁擠倘蒙惠顧務請從早

順興公司 愛多亞路廣西路東 電話九一七一八號
（床大王）
羅紗帳子及彈簧鋼棚同時減沽一天

德國拜耳藥廠 梅毒剋星 五淋白濁 永遠斷根

平綏路交通尚未恢復

宣化附近駐軍因誤會發生小衝突

◎北平二十七日電、路息、平綏十一次車抵下花園、平包車仍在康莊、十二及二六十行車、今日未到、平綏路交通尚未恢復、

◎北平二十七日電、宣化附近馮占海何遂等部、向宣化開動、與方振武軍發生誤會、鐵甲車二十六日開宣化護路、

◎北平二十七日電、路訊、馮玉祥在張垣、下令禁止阻礙交通、今日下午、路局竭力設法、恢復平張間交通、

◎北平二十七日電、二十七日晨、平張間電報恢復、平綏路二十七日售南口票、

◎東京二十七日電通社電、北平來電、據華方情報、昨晨張家口、突然發生暴動、致平綏線不通、即與張家口之通信、亦被杜絕、

馮玉祥通電就職

◎北平二十七日電、馮玉祥在張垣發表通電、就□救國軍總司令、官方並不否認、謂與中央意旨不違背、

◎北平二十七日電、馮玉祥在張垣就新職、此間正探刺眞相、

◎北平二十七日路透社電、馮玉祥昨日在張家口通電、宣布遵從各地民衆志願、就抗日軍總司令之職、電中言及華北近今之發展、渠今率同志士兵、保衛察哈爾、並規復失土、聞馮除有衛隊三千名外、且有近開抵宣化之方振武部衆四千名助之、又聞係殴英亦響應之、

◎北平廿七日哈瓦斯社電、據中國官場消息、馮玉祥頃發出通電、聲明擬就「人民抗日救國軍」司令職、其通電結語云、凡主張抗日之人、均係吾輩同志云、

日傳湯玉麟圖叛

◎天津二十七日電通電、在沽源之湯玉麟、觀最近中日間之情勢、非常焦慮、卒於二十五日、決意投降「滿洲國」、派密使赴承德、請爲居中幹旋、同時派員赴密雲、向日本□本部隊、懇請容納、此中因投近湯玉麟方面高級軍官、洩漏密電、致被探悉、此外洞察微妙之華北政局前途、爲一大變革之導火、故極以重大之關心視之、

日軍又增兵多倫

◎長春二十七日聯社電、駐熱河赤峰之日軍騎兵第七團、今晨十一時奉□藤司令官之命令、由團長蕭見大佐、率往察省多倫、與叛徒劉桂堂協力、積極侵略我察省、華北軍由和綏而察邊之告急、

十九路軍繼續由郴州北發

民衆熱烈歡迎資助

◎廣州二十七日路透社電、今日午後此間接訊、十九路軍前日隊、昨晨自郴州北發、招募運輸工作之苦力、毫無困難、湘省軍隊紛在其界內從事歡迎、公共團體多捐資以助兵士、據第一集團軍四獨立師師長鄧龍光宣稱、渠部下軍隊與其他隊伍之行動、均無變更云、

于學忠警備白河

◎北平念七日哈瓦斯社電、自便衣隊在天津塘沽之間、迭次擾亂之後、天津局勢、甚爲緊張、法國軍事當局、業令所屬軍隊、停止放假、準備一切、步槍聲及機關槍聲、全夜不息、法國兵營中聞之甚悉、

◎天津二十七日日聯社電、華軍在白河右岸、築第一防禦線、整理各軍、奉軍事分會命令、從事警備、

◎天津念七日電通電、由前線退白河一帶之華軍、兩三日來、以日軍和緩、在整理中、惟楊村武清間、千百成羣、于學忠部第一一八師、離出動鎮壓、然鄉民恐怖、續向天津避難、

日偽軍進攻寧河

北平二十七日電、軍息、灤台下午三時四十五分電、二十七日拂曉起、偽軍趙逆雷部千餘人、及日軍二百餘人、砲三四門、由寧河方面、向我軍進攻、我騎兵某團、因傷亡過大、於下午一時退至寧河以南之楊泊莊大子莊一帶整理、並已派隊馳援云、

通州互退卅里

◎北平二十七日電、通州附近中日軍、互退三十里、和平初步、確已告一段落、

◎北平念七日中央社電、軍息、通縣下午三時三十五分電話、日軍現退至城東三十餘里、我軍亦移駐城西三十餘里一帶、城內僅留少數部隊、維持秩序、

◎北平二十七日路透社電、中日軍隊顯依近今休戰之議、今日繼續由通州區域撤退、據華方公報稱、日軍現距城東十哩、華軍則駐於城西十哩、僅留小隊華兵駐城、担任警務、

◎北平二十七日電、通州方面日軍、已稍後退、大部集中三河縣、在燕郊東夏店鎮、仍駐有日軍步騎兵千餘、並有坦克車裝甲車約三十餘輛、又在箭桿河右岸、構築工事、有久據意、

密雲日兵增五千

◎北平二十七日電、據報日軍又增兵密雲五千、係第八師團、其他各處、亦有增兵模樣、

◎北平二十七日電、據昌平電話、牛欄山現有日軍騎步砲隊約二千餘人、密雲亦駐日軍二千餘名、均係第八師團所部、昌平地方平靜如常、

商交涉未來步驟

平豐澤園又有會議

平日軍檢查我居民住宅

◎北平二十七日電、今午、豐澤園有詳密會商、在平各要人均到、對交涉事以往經過、及未來步驟、由黃紹雄赴京報告、黃二十七日申刻南下、

◎北平二十七日哈瓦斯社電、北平方面、日軍雖在城內檢查中國人住宅、以期查獲華軍踪跡、其舉動雖近於挑釁、但市面尚安靜、日本使館衛隊司令、向各外國駐軍司令、發出通告暗示、一般人對於此層、以爲日人一俟有嚴重事故發生、即將從新有所舉動、上項通告、當係事前一種表示云、

日軍發表停戰交涉

東京二十七日電通社電、日陸軍省發表、日軍之再向關內出動、並無攻略平津地方之企圖、由於日本之聲明、即可明瞭、日軍之佔平津、猶指顧間事、所以不佔領平津者、即此故也、二三日來、傳北平中日軍間、已成立停戰交涉、然僅準備向成立交涉之途進行而已、惟交涉之結果若何、係視華方之態度而定、徵之以往、前途之多難、不難推察、而正預備於現地、以備和戰之交涉、

◎東京二十七日日聯社電、北平來電、日本駐北平軍隊長粟飯原、二十六日下午六時、派代表會見何應欽、通告如次、日軍司令官爲使本隊容易達成保僑任務、立即增派有力部隊於此、但本人不喜發生事件、故暫時不派兵隊就地從事保護任務、日軍確認日僑處境頗危險、然信將此等日僑、撤至交民巷、反使人心搖動、而有產生事端之虞、故時時派遣巡察部隊、赴該方面實施保僑、然此種辦法、多有不方便、且巡察部隊與貴方軍隊衝突之可能性、日愈增大、本隊於昨日託日公使館通告貴方、本隊以武裝軍隊、巡邏朝陽門大街東西之線以內東城區域一帶、以保僑民、希貴方戒飭、又希望貴方將華軍由該地帶撤至他地方等語、而據由貴方公安局長回答、該區域華軍已撤至域外、然據日方所確認該地、仍有駐兵、此由演進將來不免發生重大事件也、

津市形勢又緊

便衣隊分擾四鄉

◎天津二十七日電、二十六日晨一時、西營門外四廂境、發現便衣隊十餘名、當被擊退、三時、又有三十餘名、向西車站猛烈襲擊、亦被擊退、我保安隊施行拂曉搜索、捕獲數名、十時、在三義莊浙江義園後、發現瓜形炸彈一顆、五色旗一面、

◎天津二十七日電、日租界便衣隊、改由張壁指揮、二十六日晚、竄名發餉五元、子彈四排、

◎天津二十七日電、便衣隊原定二十七日拂曉、在四鄉分十六處、向市內進攻、因我嚴防、未能發動、我保安隊二十七日在北閘捕獲十餘名、在西營門外捕十四名、

美決在法律上以人爲之本位代替金本位

參衆兩院皆開始討論 有通過希望

◎華盛頓二十六日國民社電、今日參衆兩院、因美總統之直接申請、同時提出廢除金本位法議案、含金本位自一八五三年採用以來、成爲美國幣制基礎者、已近八十年、雖於南北戰爭時及一八九三年兩次廢除、漸即恢復、而此次所欲廢除之金本位法、卽係一九〇〇年重行制定、規定金元應含黃金二十五格林又十分之八、成色爲百分之九十、一切貨幣皆當照此標準價值、財部有維持之責、今若經國會通過、加以廢除、即此後美國一切通貨、不復以黃金爲後盾、而以國家財富爲後盾、故此舉性質、並非膨脹通貨、乃以人爲之本位、代替金本位、而使美國一切通貨、悉成「法定償付物」、蓋目下美國通貨中、如銀證券、國銀行流通券、聯邦儲備局鈔票、與聯邦儲備銀行流通券、雖爲市面兩通用、而在法律言之、實非「法定償付物」、遇償付公私債務時、任何人可以不予接受、而要求償付黃金也、惟此舉雖使美國貨幣對黃金完全獨立、但

與白銀亦不生關係

故產銀諸州、所懷重行復本位之希望、亦同受一嚴重打擊、今日參議院內係參議員鋤來議提出、衆議院內係衆議員史蒂蓋爾提出、

史氏說明此案作用

㊀使美國一切通貨今後悉成「法定償付物」、付公私債務之「法定償付物」、㊁自動減少外國欠美戰債、㊂鈔票不必兌付黃金、㊃今後一切聯邦政府公債內、可以廢除黃金償還條文、㊄使政府對於國際間任何匯兌局勢、悉能應付裕如、故此舉目的、實係使美國貨幣、根據於人爲之本位、可隨國際間匯兌情形、隨時提高低其價值、成爲對他國經濟戰爭上十重要之武器、因此兩院領袖、預料此案雖將引起激烈之爭辯、最後終可通過云、

日美經濟談話終結

並未成立任何切實協定

一說中日問題未能道及

◎華盛頓二十六日哈瓦斯社電、羅斯福總統、曾與日本代表石井、作長時間之談話、羅氏宣稱、渠係世界問題全部、日本代表談話極感興趣而又滿意云、據聞雙方談話、係在極和藹之空氣中進行、但對於世界各種問題、係以理論及一般性質爲限、故談話結果、並未成立任何切實之協定、當石井談及「滿洲國」時、羅斯福仍維持一般性質、而不欲作切實之討論、以故中日問題、未能道及、此石井擬俟告辭時、再與羅斯福會晤、

◎華盛頓二十六日哈瓦斯社電、日本代表團、與美國當局最近一次會晤、歷二小時之久、雙方經濟談話、業已終結、會晤時、國務卿赫爾亦在座、而石井子爵未到十分、石井將於下午三時三十分、與羅斯福會面、日本代表團人員宣稱、日美兩國、已得到妥協、特別以商務及關稅問題爲然、

修改英草約海軍建議

列強堅決反對

軍縮日代表提出

◎日內瓦二十六日路透社電、英國所草公約中之海軍建議、今日續受指摘、日代表提出修正文、要求刪除第三條、關於二十四條至第二十八條、應另訂條約、並隱露如日本之修正文被棄不顧、則日本擬不簽字軍縮公約之意、中國代表團宣布中國保留自衛權、小國之代表、亦提出修正文若干條、其影響將減弱海軍強國之優勢、英代表艾登齊詞中切實聲明英國已減少海軍軍備之半、而今僅請小國維持現率耳、艾登復籲請與各代表團舉行談話會、以期迎合諸小國之意見、提出修正文之代表團、均贊成此議、

◎日內瓦二十六日國民社電、今日日本以頭[illegible]

俄外長出席經濟會

棱可脫可夫暫時代理

[illegible]

神效 功德水

不論個人家庭、團體機關、以及出門旅行、值茲時令、皆宜多多購備此藥、以防不時之需、而保生命之安、

上海中西大藥房發行

日軍屍灰七十五袋

由大連運送回國

◎大連二十七日路透社電、日軍此次在東三省戰死者之骨灰、今已陸續由各地運到大連、取道返國、今日有在長城一帶戰死之日軍屍灰七十五袋、運到此地、一點半鐘後又有船一艘、載傷兵六十四人返國、

團結東北軍服從中央

張學良電萬福麟

◎東京二十七日日聯社電、北平來電、張學良昨日從羅馬致電萬福麟、內容甚長、勉萬氏及東北軍各將領、

劉湘武裝準備

劉文輝謂遵令停止軍事

傳川戰又趨激烈

◎重慶二十六日電、劉湘二十九日將佈告將士書、申述和平旨趣、並飭部曲各必要準備、如有一方不遵中央意旨、不從各返原防之勸告、即將武裝調停云云、

◎南京二十七日中央社電、劉文輝二十五日電其駐京代表、謂前因某部敗壞紀綱、醞釀赤化、擾亂川西、十縣人民、紛請制裁、迫不獲已、略予防維、茲遵奉中央電令、已飭部停止軍事、靜候派員調查、以安川局云、

◎漢口二十七日電、[illegible]

大沽口外和順輪被刧

乘客千餘人 財物搶刧一空 綁去肉票十餘

◎天津二十七日電、和順輪二十一日由津開往龍口、載乘客千餘人、因匪徒混入乘客中、當開下大沽口外時、各匪即持槍威脅、輪開赴山東渤海中之某島、將乘客財物搶劫一空、並扣留肉票二十餘名、始放船自歸、現該輪已逃抵營口、定二十七日晨啓錨來津、日內即可到達、聞匪徒內並有女匪一人云、

◎大連二十七日路透社電、日船和興丸(譯音)日抵此、據報昨在渡渤海赴大連之途中、遇盜、盜首能操法語與日語、其副手亦[illegible]受有教育者、該船載天津避難者千人、海盜二[illegible]人、混於其中、一聲號令、羣盜齊起、船中之人無倖免、皆遭洗刦、船中之保險箱亦被打開、盡取所有、他船過者、且遭攻擊、據在淺水處、挾贓川遁、臨行且擄去數人、誠華北海上最足驚人之盜案也、

香港附近海盜刧輪

潑勞密倫特號船長受傷

◎香港二十七日路透社電、潑勞密倫特號輪、重二三三二噸、頃在香港附近遇盜、船長受傷、贈輪往援、追逐盜匪、但已不及、

◎香港二十七日路透社電、潑勞密倫特號輪船[illegible]

平綏路

在大同另設管理局

◎北平二十七日電、平綏路在大同另設管理局、由平口至北頭段、歸大同局管理、段宗林任局長、

西南政會開會

◎香港二十七日電、西南政務會二十七日議決、[illegible]陳濟棠白崇禧爲南路剿匪軍總副司令、蔡廷鍇爲前敵總指揮、又以蕭鄧李鄒陳名義、[illegible]中執會寄(二十日)電、

離婚後 一阻止無權 嫁人
嫉妒心 嫁給仇敵
蔣友清否認通姦

[illegible]女子黃秀英(今年廿二歲)[illegible]、於[illegible]二月十七日[illegible]、由女方給付男方洋二百四十五元、立有據據、各執一紙、據上[illegible]於

男婚女嫁 各不相涉、秀英與湯離異後、遇同鄉同業之蔣友清、今年二十九歲、尚未有室、經人說合、締爲夫妻、於廢歷三月初十日結婚、夫婦同在法租界貝禘鏖路東寶里十九號裕大棉廠做工、同居於該廠之工房內、近被秀英之前夫湯志相得悉、以秀英前曾與蔣同廠工作時、被誘通姦、今又

結婚同居(不顧慾火中燒) 遂起嫉心、乃以民法一三三七條男女曾經相姦者、不能結婚爲詞、具狀第二特院調解處、請求調解、阻止蔣與黃氏同居、認伊等結婚爲無效、經傳集雙方庭訊、調解不成、茲湯又以刑事具狀第二特院、依刑法二五六條提起自訴、控蔣友清黃秀英二人

和姦 請求訊究、法院准詞、於昨日由孫彭衡推事開刑二庭傳訊、被告等偕辯護律師龔逸人到案、先由自訴人湯志人相稱、我前妻黃秀英爲妻、一同來滬織襪、被同廠之蔣友清誘姦、逼迫離婚、我因秀英與我離婚後、與蔣友清

結婚 同居、故起訴阻止、她如與別人結婚、則我決不干涉等語、訊之兩被告否認以前有過通姦之事、官乃對自訴人解釋、謂你引用民法一三三七條不許他們結婚、是民事、應向民庭起訴、不能在刑庭控告、現在你告他們

刑法 二五六條、係誘姦有夫之婦、應處二年以下徒刑、今你既與她離了婚、你沒有夫權、她是無夫之婦、你無權管她的、末由被告律師辯護一過、被告方面並請求保留被告反訴自訴人誣告權云云、庭上遂宣諭辯論終結、定期五月三十一日上午

宣判 即退庭、此案審問時、雙方當事人之有關係親友等均到庭傍聽、數近百人之多、待訊畢一哄而出、

五妓女大呼倒霉
責令交還夜度資
火柴廠茶役 挾款狂嫖 大做闊客 逍遙 揚州籍

蘇州訊、鎮江大中華火柴廠、於四月二十九日命茶房仇小樓、(見圖中、傍爲妓女)往中國銀行取洋一千元、乃仇即逃走來蘇、住東吳旅社、於私娼張大妹妹伴宿二宵、又住新商旅社、招私娼周素珍住一夜、又招私娼錢根嫂住二夜、又帶之往住吳台旅社三夜、又帶私娼張二嫂往住利昌旅社二夜、又至國東飯店招私娼陳二嫂住七夜、如是狂賭濫嫖者近月、平日前仇又攜妓錢根嫂往住惠中旅社七十一號、被偵緝隊探員張全福所悉、將仇及妓女一併帶隊、訊悉上情、乃陸續將妓女張大妹妹、周素珍、張二嫂、陳二嫂等四人一併帶隊、責令交還夜度資共一百零三元、連同仇用餘之大洋二百五十元、及白金手表、金戒二只、暨五妓一併送公安局核辦、第三科因辦公時間已過、當令收押 五妓女都大呼悔不置、

多夫主義
同時光顧 右左周旋 終究難免露破綻
一時醋意大發竟起狠心 菜刀一揮伸手不見兩指

寧波女子葉秀英、二十六歲、住虹口公平路養正新里第三弄第一家、在附近某盒子廠作工、女居樓上亭子間中、孤身一人、並無丈夫、有住樓下灶披間之同居男子葛道生者、南翔人、年已三十、亦祗一人、並無妻室、於是怨女曠夫、遂成眷屬、而女抱多夫主義、在外又與楊樹浦路黃浦碼頭對面協興茶館堂倌、浦東人陸俊生(二十九歲)姘識、二人每假旅館爲幽會之所、遂成三角戀愛、昨晚九時許、陸赴女家欲邀女出外開旅館歡會、葛道生適在家中、女恐事敗、左右週旋、希圖掩飾、卒被葛覷破、不禁酸意大發、手提菜刀、向陸行兇、陸之左手兩指立遭砍斷、女見已決裂、即鳴崗捕到來、將兇手拘入捕房、受傷人送醫院治療、

暗殺主婦
據徐殿成供詞
同謀嫌疑 知情不加阻止

蘇州訊、閶門外官井堂十五號前京滬路副總段長楊少良之妾袁氏、於本月廿一日夜間、被人殺害各節、已誌前報、據第三分局及偵緝隊會同捕獲之楊家男僕徐殿成、據供、王大(亦係楊家男僕)常對我說、二太太叫人不好、他欲出錢之三四天、大太太叫我到

大少爺家 去有事、看見王大亦在其家、他問我老爺(即楊少良)說過他什麼沒有、我說老爺對二太太講你在壽州時候、說過老爺與他妹妹的壞話的、王大說老爺不敢當面說我、並說今夜即要到上海、二十日或廿一方回、廿一日夜間我

上街買物 遇見王大、他說已經與我薦好嘉興去做小工、每月薪工十二元云云、是夜下半夜、王大不知如何、到我房內、說今天要殺死二太太、你還是跟我逃走、老爺回來你要吃官司的、因勸我將衣被包好、

在後門口 等他、後來他殺了二太太出來、向西逃走、我亦向西追他、未曾追着、即沿鐵路走、想回南京、總之殺人之事、我實未同謀云云、閔分局長及偵緝隊長據供、當查得徐殿成事前曾與王大數次會面、難保無

密謀情事 且其當夜未曾將後門勾子勾上、便利王大入內、況既知王大意圖殺人之時、復又不加阻止、而反聽信其言、攜物逃走、謂非同謀而何、故於昨日將徐殿成解送公安局核辦矣、

李國杰上訴案續審
寶樹廷陳流逐七十萬墊款經過
中國營業公司經理侯下次到庭

招商局總經理李國杰被控舞弊背信償害招商局利益、賠七十萬兩於監督陳學木一案、前上海地方法院判決徒刑三年不服、上訴高等法院、由刑一庭審判長林實長推事方聞、郭開榆及官撰祥芬、書記官錢厚民、李國杰仍延請律師張一鵬、沙訓義、汪有齡等來滬、曾假上海地方法院第一法庭續審、昨日下午一時爲續審之期、李汪宋到、中劉震律師代理、開庭後、由書記官長陳鈞芳官目、錫麟朱文請先將上次供詞筆錄朗誦無異、命李國杰押候、官即問李國杰、你把交通部長

現任總經理劉鴻生

因七十萬之款項、故延汪有齡律師代理到庭、聲請附帶民訴、等律師到上海醫院將李伴同到院、扶掖上庭、官仍照李坐供、即由書記官還對信是什麼意思、答、我是報告這

七十萬兩手續欠缺

有不得已之苦衷、問、什麼苦衷、答、就是七十萬兩陳學木辭去後、但辦交代時而陳未曾交出、並未交與我、我很着急、問、當天交錢時警察廷拿來美居業合同來多是你親手嗎、答因監督說與外國人做事必須先要墊款、故與營業公司在兩星期前交涉、後監督說這個款須交他保管、否則恐防因招商局窮困而移作別用、問、現在王允章呢、答、不知、問、[illegible]即向[illegible]處去、答、不知、王允章

前是我的英文秘書

至此、問寶樹廷、供年四十五歲、[illegible]人、住[illegible]路七十號、中國營業公司、爲地產生意、問、今天你來作證人須說實話、命具證切結後、又問你與鄭理何人、答、鄭得利、問、七十萬墊款是交你嗎、答是的、問、是什麼款、答是老大班設交付招商局的、問、這個當時如何說、答、我不知、但這款去拿收條回來、問、他與你說明否、答、他說押款沒去、問、在前曾與鄭理務相否、答、此大約老經理(老鄭得利)知道、我們不知、問、七十萬是何物、答是

銀行票子共十四張

十一張是銀子票、問、你把錢交與何處、答、招商局底下辦公室、問、你交何人、答交李允生、問、你如何交他、答、我一去他即知道了、取款後即付我一張收條、是外國字有印章的、我看已不錯、就走了、他發押付我一句就是合同、帶了回去、我對於內容、亦沒有看、問、假如不是合同、你有不看之理、答、因老經理沒有同我說、故付我一包後即不看究竟、問、有無別人來過、答、有出很多、問、

黃居素你可認得否

答、有這一個人在三年前遇見的、所別來到公司裏來、不知是否此人、問、你當天付錢時、黃居素碰頭嗎、答、沒有注意、問、王允章、否、答、此係李先生的英文書記、我認得的、但那天來時、我果需急即走的、問、李國杰把七十萬收後、交與何人、答、那我沒有看見、問、那天是幾時、答、九月十三日下午四時、問、沙遜洋行是什麼性質、答、他是專賣款的、並不做零星賣買、他另外有一個沙加利銀行、問、隨便利率、否、答、沒有來、再比、問李國杰、七十萬兩其利息如何、答、收到中國實、問、現在合同取銷否、答、聽說已取銷了、官又問寶樹廷、答、聽說已立草約、取銷是兩紙記載、訊至此、官諭本月廿九日下午一時繼續審理、命爾於廿九或卅日伴院得利來院應訊、遂退庭、

重金買殺 駐滬主任
東浙滷鹽業
攜械出發半路上洩漏秘密
供出四個主使 中和旅館中拘獲
四主使犯否認
標准移解公安局

市公安局偵緝隊探員於前日在十六舖一帶檢查行人時、適有紹興人陳寶興者經過該處、探等見其形跡可疑、遂上前搜查、當在其身畔抄獲手槍一支、子彈一百粒、帶回總局詰問之下、得悉陳擬往花衣街吉安里十二號意圖謀殺東浙滷鹽業駐滬聯合辦事處主任言永孝、並供出此次謀殺言之動機、實係紹興人姚阿章・楊大華・張金山・張金水等六人所主使、允給我洋一千二百元爲酬勞、槍彈係兩張所給云云、探等得供、當由偵緝員領班高萬生・孫才福帶同陳犯、會同老閘匯司兩捕房華探卜宗庭等、在蘇州路裕麟里八號福州路中和旅館三十六號房間、將二張及姚楊二人、拘獲帶回捕房收押、昨晨解送第一特區法庭刑一庭、公安局要求將四犯准予移提、繼將陳犯帶庭、供詞與公安局相同、詰之四被告均予否認、捕房律師汝葆彝以公安局已有相當證據、證明四被告有犯罪嫌疑、故捕房對於移提、并不反對云云、庭長核供、裁定姚楊兩張准交公安局來員提去、

調戲 殿拒 紗廠女工被人毆傷
向法院起訴
說道是「不受抬舉」

無錫婦女王翠弟、年二十八、昔年奉父母之命、嫁與同鄉王采寶爲室、惟王家境不裕、遂令翠弟一人來滬、投入高郎橋申新紗廠第五廠內做工度日、不料近有廠中工人名王幸善者、湖南籍、年三十餘、曾於某日欠向氏調戲、經拒絕、不料

反觸其怒 竟遭毆打成傷、不得已、乃延顧肯夫律師刑訴王幸善於第一特院、請求依法嚴辦、並附帶私訴、請令被告給以相當醫藥費、法院准詞、遂於昨日下午三時再傳兩造開庭審理、當時原告偕顧律師到庭、被告延袁漢雲律師到庭辯護、法官首訊王翠弟、據供、余係有夫之婦、本夫

向居鄉間 余在申新五廠內做工、被告亦在該廠做工、於本月某日下午四時、行將放工之際、行至樓下、被告走近余身、攔阻去路、以手摸余乳部、聲稱「我同你到上海去白相」、遇此情形、於心急慌忙中、厲聲拒之、不料被告反惱羞成怒、將余

痛打一頓 並云、「我看得你起、和你打棚、你竟不受抬舉、好不氣死人、我今將你打死、其奈我何」等語、以致遍體鱗傷、延醫生診治始愈、(言時將傷單呈庭)當被被告調戲及毆打時、有同廠女工朱大孚等在場目覩、儘可傳訊、余自被打後、曾往管工處報告、詎被告除欲扣我工資外、並須

停我生意 云云、次訊被告王幸善、對於調戲王氏及毆打等情、全否認、繼訊證人朱氏、供與原告同、最後庭諭改期六月三日下午、俟傳醫生到案再訊、

熬油受傷 醫救無效

江蘇(?)林油(?)[illegible]工人[illegible]、年十九歲、本寧人、昨日午後在[illegible]作熬油工作、忽被灼傷、當送北四川路福民醫院、因傷過重、救治無效、延至四時畢命、

小妾捲逃
[illegible]

南市萬裕碼頭裏街衖吉魚行主吳純學、年逾不惑、膝下猶虛、髮妻張氏自知無生育能力、故於八年前由岳母作主、並取得本生父母同意、將養女彤仁顯收爲養室、越一年、生一子、取名嬋金、又名妹妹、現年五歲、因向來融洽、絕不防範、不料本月十九日、純學出外經商、家內無人之際、彤竟將髮妻張氏有串歸寶、家五歲親子嬋金並捲取衣飾等物潛逃無蹤、雖經四出找尋、會無蹤跡、並日捲去之衣飾價值頗巨、因髮妻張氏未回、一時偷料會明、純學遣[illegible]

遼寧參加華北 恐難實現

◎青島二十七日電、遼[illegible]

江灣弟兄 霸海上

丘廣榮 曹廷贊

脚趾濕癢 一滴即靈

銀樓飾金

五月登帳 九六八〇
大同行兌出 每兩一百〇五元半
又 收進 又 九十九元半

九月四三七五、匯豐吸入月二五、立刻拉至五十七元三角、以後僅風又起、匯豐跌、永元成永恒興等售、更以滙豐出六月廿冲元八七五

七五、花旗吃八月一八七五、匯比大通繼七月五元、三井繼九月四三七五、匯豐入九月半元、出六月八七五、麥加利進九月半元、匯豐出

海外銀市電訊

標準 盃排

永安公司藥部發售 腦精 關係
遺精滑精日久綿延〇〇未有不傷腦而傷腎者〇〇切忌服燥烈辛熱助火傷陰之藥〇〇「健腦固精丹」純採溫潤滋養平肝潛慾益腦補腎固精藥材〇〇精心監製〇〇遺精滑精服後立見效驗〇〇遠勝補腎雙方兼顧〇〇醫學家試驗據久服增加智力強壯體魄〇〇確係保身良藥〇〇
每盒一元 上海西門外蓬萊路仁壽(?)

讀 山得爾彌地 SANTAL MIDY
五淋二濁、腫痛危險、不幸而患之、實爲不可告人之隱病、法國彌地藥廠有鑒於此、爰採精粹之藥料、製成山得爾彌地藥丸、患淋濁者依法服之、無論病症之久暫、腫痛之輕重、非但痛除腫退、指日可期、抑且濁止淋通、永不復發、但有類請 諸君注意者、即山得爾彌地每丸之上、均印有MIDY爲記、無此記者、必係偽品、
上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理 全國各地中西藥房均有出售
服法 初服每點鐘一丸、歷兩日後、不患以後五天每天服四丸

亞林防疫臭水
減微菌 辟瘟疫 質料濃 藥力足
總發行上海及各埠 五洲大藥房 萊行
TRADE MARK SANITAS INTERNATIONAL DISPENSARY

世界商店 教育用品
在上海四馬路一四〇號世界書局隔壁
今日起 一星期內爲限
一切物品 一律廉價 購滿一元 贈券二角
下律各特廉貨 廉之又廉 概不加贈 歡迎比較
特廉品
貨比貨 價比價 比較之後 方知真廉
每人每件 限購一種 特廉品無贈券
◎本牌英文練習簿 每打十二本一角六分
◎本牌航空記事冊 硬面每本一角五分
◎大號美術信箋 本牌每本七分
◎自來水鋼筆墨水 每瓶一角
◎美國華脫門墨水一〇二號 每瓶三角半
◎美司蒂芬藍墨水九十七號 每瓶三角
◎老雞牌鉛筆六〇五一號 每打四角五分
◎美最時鉛筆四一〇五號 每打三角五分
◎中國香港鉛筆怡昌洋行 每打一角八分
◎井孔眞美善口琴 每只價洋一元五角
◎手提特別印書紙本牌全副 十二元六角
◎四號風箏牌蠟紙 每筒洋一元六角
◎四號奧高樂蠟紙 每筒售洋三元一角七
◎本牌標準足球(連膽) 每只洋六元二角
◎本牌高等足球衣各色皆有 每件一元
◎本牌高等游泳衣各色皆有 每件一元
◎各色籃球背心衣 每件售洋四角五分
◎本牌運動籃球鞋輕便適宜 每雙二元
◎新民牌自來水筆五〇一號 一元三角半
◎本牌精製一號風琴 每架售洋二十元
是否便宜？請比較
是否精美？請比較
著名自來水筆廉售
下列各筆按照實價再打八折
美國出品 派克牌・華脫門牌 派柯牌・康克令牌 郎亦爾牌自來水筆
中國出品 博士牌・關勒銘牌 新民牌自來水筆
在本星期內 購筆一枝・再贈・派克式墨水一瓶

證明 精神戒烟 鐵證功效
照常吸烟 自然斷癮 逐日減少 一星期斷 如何斷癮 先請試服
[illegible]

標華盃排球

江灣弟兄稱霸海上

丘廣變曾筱賛壓殺與出色

滬江屈服居下風 [illegible]先功不可沒

昨晚四川路中國青年會所主辦之標準排球錦標賽、已告結束、前往作壁上觀者、不下千人、三乙組共有四場比賽、三組於錦標無關、惟

乙組

江灣乙對海格、全在此一舉、故二隊各以全力拼之海格（多係日附中隊員）昨晚戰來眞兇猛無比、第一局竟將江灣擊敗、第二局起、江灣漸有起色、海格因人馬關係、資格亦欠老練、故江灣連勝三局、榮居首席、

甲組

中滬江與江灣甲、各以五戰五勝對峙、故昨晚各以極銳之人馬出場、江灣究竟名不虛傳、竟連勝二局、尤以二排之丘廣變曾筱賛之壓殺最爲出色、觀衆讚嘆不止、滬江之唐康元技藝超人、得功獨多、第三局中、滬江陣線週緝整齊、竟以二三比二○獲勝、據再戰、江灣亦以生死關頭、冠軍得失、全在此一舉、故以全力相拼、最後以二三比二一克復滬江、稱霸滬上、滬江屈服下風、江灣、就此保持標準杯一年、惟此杯須連勝三年、永歸保存、

海格隊得乙組亞軍

隊名	組別	比數
華星勝滬西	丙	一對○
自由勝粵強	乙一	三對一
雲南勝白光	甲二	八對○
志友勝柏樂	乙一	三對一
雲勝和百民	乙二	二對二
新星勝領夏	乙二	三對○

（註）友誼滬青排球錦標改於舉行、今日秩序、天雨改期、或打電話探詢、

▼五場結果

暨南 2—1（乙）大華

約翰 2—0（乙）青中

強江 2—1（乙）南開

江灣乙 3—1（乙）海格

江灣甲 3—1（甲）滬江

▼兩組總帳

□甲組

隊名	已賽	勝	負	百分率
江灣甲	六	六	○	一.○○○
滬江	六	五	一	○.八三三
復旦	六	四	二	○.六六七
美專	六	三	三	○.五○○
大夏	六	二	四	○.三三三
持志	六	一	五	○.一六七
勝負	六	○	六	○.○○○

□乙組

隊名	已賽	勝	負	百分率
江灣乙	七	七	○	一.○○○
海格	七	六	一	○.八五七
約翰	七	五	二	○.七一四
廣肇	七	四	三	○.五七一
瑕江	七	四	三	○.五七一
青中	七	二	五	○.二八六
南開	七	二	五	○.二八六
大華	七	○	七	○.○○○

滬西小球

從上海到香港

輪中侍役伸舌頭　長脚的胃口眞好

東華足球隊赴菲第一次通信

正在朦朧熟睡的時候、船已離開了繁華的上海而在吳淞口外大海中漂浮前行了、這時候因爲大家都在繁華的都市中盡興的暢遊、都覺得困疲極了、所以這船究竟什麽時間起碇的、簡直沒有一個知曉的、

懷裏的表針走到八點鐘的時候、一個西崽拿了一個百響器叮噹叮噹地響—乃是招呼客人們用早餐的信號—於是乎吾們一班餓獅、都從房間裏趕緊都洗了臉、漱了口、跑牛餐室裏去搶羹飯、等到踏進了餐室、一看餐單、把個（亨頭）—錢敏鑣開心的不得開交、於是乎按着菜單、揀好的都吃遍了、最末來了、美國橘子其大賽過排球、樂的亨頭抱着橘子三口分二口、吃個不亦樂乎、吃飽了、來到我們房間裏、對了長脚（陸鍾恩）極力贊美、饒的長脚、不住的蹬脚、懊悔並且立刻起來宣誓、在午餐必要吃窮大家、

果然到了午餐的時候、長脚坐上餐椅、拿起餐單、從頭到末、一共十八只菜、個個吃個乾淨、揀好的要了雙份或三份、吃的西崽個個把舌頭伸出、表示驚奇的樣子、大槪是從此船出廠以來、第一次遇着這樣的吃客吧、

大家在未上船的時候、都以爲海浪起時、船身必震盪、不知要有幾位暈船的要叫苦連天呢、誰知一路來風平浪靜、如履平地、於是這班大亨、都特別起勁的在船上大放肆了、有的去打Hockey、有的去打絨球套繩圈、大家都盡興運動、到了下午四時半、都齊集在一處練習跳繩跑圈及各種柔軟體操、這樣優美的生活、竟然把幾位隊員的重量增加了、

廿三日的晚餐、是特別豐富、因爲還有一天就要到香港、所以船上預備了佳肴、餞宴在香港下岸的旅客們、而我們也就大得其便宜、宴罷、在飯廳後面的艙面上佈置了一個臨時跳舞廳、音樂隊是菲列濱的道地貨、吃的眞好、可惜舞場上坐的都是男性、所以在音樂起奏的時候、祗看見男性的脚癢、躍躍欲試、可惜沒有女性來調和、所以都呆坐椅上出神、後來由船上職員請了三對旅客來敷衍場面、總算設購廢佈置舞場的一番苦心、

正在得意揚揚的時候、忽然風浪起了、經得起的都在寫信寫情書家書及朋友信、經不得起的都趕緊回到自己房間裏去悶聲不響地睡覺、深恐方才吃的良好的大菜打回票、

經過一夜的波浪、船已近海岸了、遙望一個個的山頭、向船的側方向行去、不久的時間、已看見香港了、於是已經暈船的與未暈船的都興高采烈的起來、漱洗打扮、預備上岸去徘徊、獨有長　與我、方忙着計劃去接洽港埠比賽的事、及購買缺少的物件、約在九點鐘吧、船已靠岸了、大家拚命的跳上岸帥第一件事是寄信、第二件就是去買吃的東西、因爲在上海上船的時候、都忘了買吃的東西、所以在路中都覺着身體雖未閒着而嘴太空了、

在港停留約八小時、即直放小呂宋、那一段的新聞、容劉菲再奉告諸位球迷吧、再見、　陳錦江寄於九龍、五月二十四日

遼寧參加華北恐難實現

◎青島二十七日電、遼寧遷平之廣安中學、因平又緊張、全體男女百餘人南下過濟、二十六日夜來青、市府派員招待、東北運動健將姜雲龍同來、姜談、東北大學已離平遷晉、劉長春仍供職平市府、遼寧隊員星散、本屆華北會能否參加尚難定、

蘇中學校長開會

◎鎮江念七日電、江蘇全省中等學校校長、念七日在鎮江師範學校舉行全體大會、出席南京女中陶玄等三十一校校長、由揚中校長周星伯主席、決議湧教育總會、一致勸導學生參加會考、又各校統限七月十七十八兩日招生、除徐海得酌量提早、暑期修各校教職員、一律用聘書、及呈請教廳准三年級學生歸學、又全省中等學校教職員聯合會、廿七日亦在鎮師舉行執委會、

謀刺武藤三韓人被處徒刑

◎長春二十九日日聯社電、韓人朴敏沅等三人、企圖暗殺武藤大將、然此陰謀失敗、朴等被捕、經關東軍臨時軍法會議審判、其第二次公判、於本日下午二時、開庭古川法務官宣告判決如下、被告朴敏沅（二十二歲）李昌用（二十歲）孫四奉（年歲未詳）三人處以徒刑十年、

恒星開啓芝加哥博覽會

新奇難得

芝加哥二十七日國民社電、此間三千萬元建築之芝加哥博覽會、當今夜八時十五分宇宙間已知之最大恒星Arcturus以一線光芒在太空旅行四十年而達於美國四大天文台之一之小電池上、即能使會中百萬電炬自動齊明、於是大門宏啓、巨館開放、聽任公衆展覽、會中陳列品最著名者之一、厥爲模倣熱河城內之喇嘛廟、係在熱河造成後、拆爲二萬八千件、運來裝建、此外中國運來陳列之玉塔、亦一時轟動一時云、

四十年一見之

南京小孩健康比賽最優勝

◎南京二十六日中央電、京市兒童健康比賽、二十七日舉行決賽、於檢查標示百米中評判、取錄優勝者王克讓等二十六名、復由念六名中取錄[illegible]等二名、爲南京小孩、

脚趾濕瘡 一滴即靈 癬疥酒濕 藥到病除

上海洋服公司 特聘專門技師精心設計定價最廉 北四川路老靶子路角 電話四一七三五

大婦病愈 感謝五台山和尚

冠生園 小茶餅乾 每聽一袋小洋一角 今日星期 買二送一

香港皮鞋公司支店 南京路望平街口
黃黑皮鞋十元八角　雙底皮鞋十四元　修理皮鞋一元五角　FLORSHEIM皮鞋念五元
黃鑲白，白配黑，花旗底，橡皮底，一律十一元七角
再送免費打掌或擦鞋器具一套

全新男女結婚禮服出租 天福洋服公司 北四川路老靶子路西首一大一號 一路六路電車一路公共汽車直達門口 電話四三四三八號

美銀長一二三五

大條長三七五　英對美漲五分五二五

◎倫敦二十七日國民社電、今日倫敦大條、收盤回長、近期十八便士八七五、遠期十八便士九三七五、較昨近遠兩期、俱長三七五。

（又電）今日倫敦對紐約滙價、開[illegible]元九角二分、比昨日漲五分七五。

◎倫敦二十七日路透社電、今日午後三時、倫敦對紐約滙價如下、英金一鎊、合美金三元九角六分七五、英金一元合英金五先令○四九一、

◎紐約二十七日路透社電、今日此間銀市、開盤價、較昨日收盤價、長一〇五至一二五磅音不等。

美正式放棄金本位

期銀先跌後漲

標金急遽下降

半日間相差十二元四角　結果跌十八元七角

昨標金忽見猛烈之跌風、變出意外、實受美國正式放棄金本位關係、[illegible]

金業交易所

現貨標金	每條	[illegible]
七月期		[illegible]

本月廿九日、各銀行及金業交易所以端節（端午）照例休假、因廿八日適逢星期日、故補假一天、須至卅日照常開市云、

日對美匯

張起半磅音

◎東京二十七日電、美國廢除金本位新法案之消息傳出後、日幣對美匯價今日漲起半磅音、爲日幣百元合美金二十四元又十六分之一、對英匯價則無變動、

上海匯市

掛牌英平美鬆

[illegible]

銀行匯票市面

[illegible]

中央銀行掛牌

（五月二十七日）

[illegible]

滙兌英跌美漲

大條美銀俱[illegible]　期銀先跌後漲

[illegible]

海外銀市電訊

[illegible]

美國遠期銀價

開盤跌　收盤漲

[illegible]

美棉期貨開價

[illegible]

美棉支麥電訊

[illegible]

公債續漲仍勁

和平初步完成　人心一致看好

[illegible]

物品證券交易所

[illegible]

拆息站定二分

輔幣江南廣東均升　銅元又長五百文

拆息　昨拆三分、銀行收解[illegible]

粉麥回漲

△標粉　昨日紋本大各月來電、[illegible]

紗市猛漲

昨（廿七日）紗市、[illegible]

華商紗布交易所

[illegible]

昨日江灣賽馬成績

第一次（一哩）插會馬賽共十九匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	慢來火布Merry Hope	高振遠	157磅
②	克魏蒂（Cute Eye）		155磅
③	蓬排田Bombardier	T柯拉沙	157磅
④	齊齊哈Tsitsihar	杜英凱	157磅
⑤	金司烏Kings Own	孫信永	166磅

第二次（四分之三哩）插會馬賽共十八匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	雲脫卡羅Monte Carlo	畢浩潤	147磅
②	勒甘及姆Lucky Jim	中島卜	157磅
③	開特Kodah	栗謀卓	157磅
④	雪克斯康剛Circus Prince	華特	147磅
⑤	司脫來脫Straight A.	陶柏林	162磅

第三次（九法郎）老馬賽共十八匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	慢來沙脫Merry Thought	陶柏林	155磅
②	色白力蒂Sub Ribbon	海馬惟去	155磅
③	大林的Darlingstone	邵英傑	152磅
④	洛根好司Rocking Horse	島懷良	147磅
⑤	華脫孟克Water Mark	丁柏康	149磅

第四次（半哩）短力賽共八匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	色林蒙Sailing Morn	海馬惟去	152磅
②	克利華Clearwater	曾鑑	158磅
③	達蘭Dan Koong	T柯拉沙	162磅
④	凡來脫乃Valiant Knight	孫文華	162磅
⑤	勃來石林辦Brazilian Nut	納特	162磅

第五次（一哩）本年新馬賽共廿一匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	反呼反呼勿拉Fiery Firefly	納特	149磅
②	慢來匹脫Merry Pete	戲振遠	149磅
③	芳蒂姆潑令司Phantom Prince	求大	159磅
④	哈怀愛亭Happy Ending	畢浩民	152磅
⑤	雪利Cerino	克拉克	144磅

第六次（四分之三哩）拍賣馬賽共十五匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	蓋阿來Gai Amt	吳麟江	157磅
②	地勃好司The Big House	黃浩	160磅
③	地葛而莫脫The Guillemot	畢浩民	160磅
④	反飛好克Fairy Hawk	孫毅	152磅
⑤	皮勃郎特而Bean Blondel	黃清濂	155磅

第七次（一哩分之八）本年新馬愛字平力賽共十四匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	買底力格Nightingale	午島卜	162磅
②	慢來山Merry Sam	曾根遠	162磅
③	紐阿來Now Ami II	海馬惟去	162磅
④	[illegible] Merry Plane	顧叔鵬	162磅

第八次（一哩四分之三）本年新馬度字平力賽共十四匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	滑脫蒙Wet Morn	麥雪而	140磅
②	拉司多利Last Story	黃浩	150磅
③	反發司Five Aces	T柯拉沙	160磅
④	慢來曹Merry Joe	陶柏林	140磅
⑤	有力克爾根Eureka II	孫信永	160磅

第九次（九法郎）老馬平力賽共十六匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	皮而蒙錢Bill Merchant	陶柏林	150磅
②	卡南來Canary	顧慕	160磅
③	泡脫根Punt Gun	畢浩清	152磅
④	格來司夫而生Graceful Sam	孫信永	154磅
⑤	貝不明脫Peppermint	魯沖林	151磅

第十次（七法郎）本年新馬賽共六匹馬起步

名次	馬名	騎師	磅數
①	西而蒙Silly Morn	麥雪而	157磅
②	古脫愛夫Goodbye Eve	韋特	163磅
③	司不林蒙Spring Morn	顧新	160磅
④	地勃甘The Big Gang	黃浩	163磅
⑤	凡而紀的布令司Valorguard Prince	求大	159磅

第十一次（一哩半）老馬賽共九匹馬起步

名次	馬名	騎師
①	特別惡脫拉而The Big Trial	黃浩
②	脫蘭脫乃脫Tyrant Knight	畢浩清
③	慢來蘭那Merry Runner	陶柏林
④	品亞耶Peony	邵英傑
⑤	紐勃令司New Prince	島馬惟去

今日江灣賽馬預測

第一次（七法郎）插會賽 Mysterious Knight、Kings Own [illegible]

第二次（四分之三哩）老馬賽 Election Eve [illegible]

第三次（五法郎）本年新馬賽 Phantom Prince [illegible]

第四次（七法郎）老馬賽 Ronald [illegible]

第五次（九法郎）Happy Return [illegible] New Premier

第六次（一哩）Fiery Firefly [illegible]

第七次（一哩）Mako [illegible] Fellow [illegible]

第八次（七法郎）Happy Errol [illegible]

第九次（一哩）More [illegible] Water Mark [illegible]

第十次（一哩）Invincible Prince [illegible] Midnight Adventure [illegible]

第十一次（一哩四分之一）Knight [illegible]

在後門口、等他、

前是我的英文秘書

反脣其怒

三十餘、曾於某日突向氏調戲、經拒絕、不料竟遭毆、不得已、乃延律師控訴王、至肯夫

香海機器製糖廠出品　上海華大行總經理　江西路四五一號　電話一五八二九號

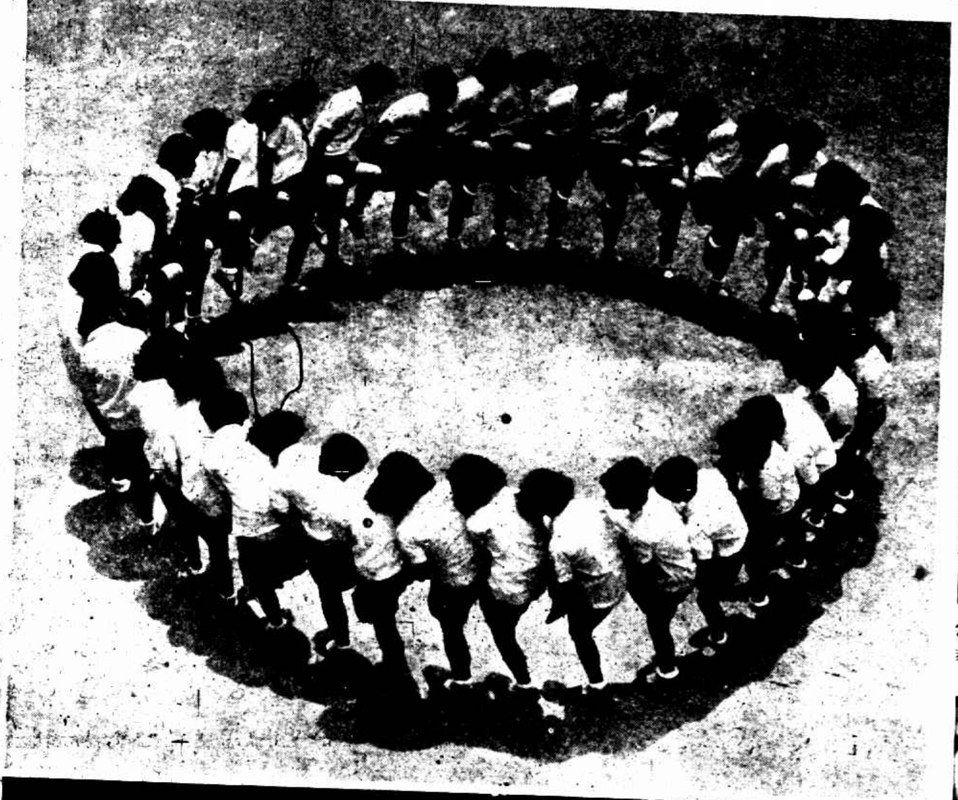
No. 931, THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十二年五月廿八日 (星期日)
第九百三十一號
隨報附送不取分文

圖畫時報

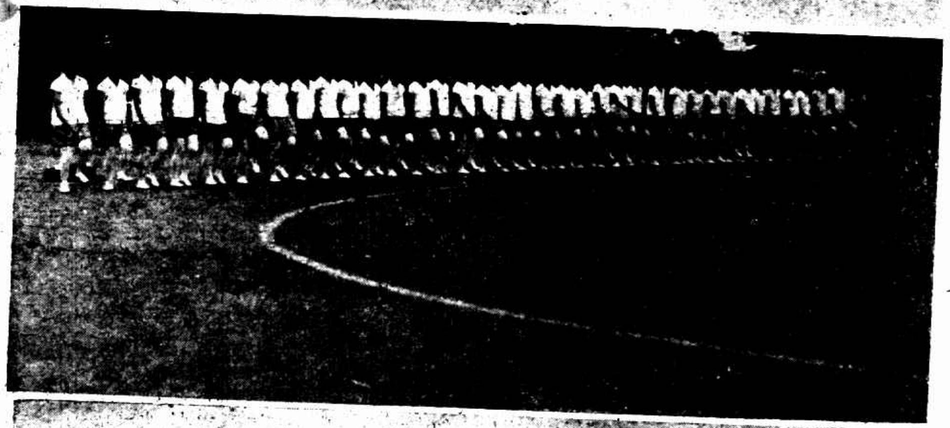
手題

徵求國際國家地方社會記事 名人 閨秀 科學 體育 遊藝 時裝 美術 考古 遊覽 古跡 名勝 風俗 人種 動植物以及種種珍奇特異照片 凡足以增閱者之興趣者 本報異常歡迎 酬金從優 其有必須寄回之照片 請於背後寫明住址 以便檢還



㊧華東女中在上海中校運動會中表演之玉腿舞（蔣炳南）㊨㊤廣東全省運動會廣州體專學生表演早操（大白）㊦蘇州女子師範午日學生每晨必舉行早操圖爲參加學生之一部（馮光謙）

Leg dance (Left) & morning drills (Lower left & upper).



廣東第十二屆全運會女子乙組四百米接力第一（女子中學）（志濤）

Students of Girls Middle School won the 1st place of 400 m. relay of B division in Kwangtung Provincial Meet.

㊤中山大學四跑將 曾雲珊 余秀珍 肖焯聲 李媛芬女士（錫君）㊦廣東省立女師排球隊隊員（自左至右）李玉謝 伍尚芬 黃寶芬 黃曹秀珍 劉巨琴 李鳳芝 陳綺雲 麥懿貞 志雲 顏秀容女士（錫君）

(Upper) Athletes of Chung Shan Univ. (Below) Volleyball team of Girls Normal School Kwangtung.

廣東全運會女子甲組百米第一陳翠鑾女士（真光女校）（志濤）

Miss Chen Tsui-lou, winner of 100 m. dash of A division in Kwangtung Meet.

廣東全運會女子甲組四百米決賽第一林素晴女士（女中學生）（志濤）

Miss Lin Su-ching, winner of 400 m. run of A division in Kwangtung Provincial Meet.

廣東全運會女子乒乓賽市女師隊朱維玉金玉吳蘭婉容女士（志遠）
Ping pong team of Girls Normal School won the champion in Kwangtung Provincial Meet

廣東全運會女子跳遠首名鄺玉珍女士（女師）（志遠）
Miss Kwang Yu-chen, winner of broad jump in Kwangtung Provincial Meet.

廣東第十二屆全運會女子甲組壘球第一眞光隊（志遠）
Chen Kwang team won the champion of baseball of Kwangtung Meet.

津春運會二百米接力第一韓亮女士（倪煥章）
Miss Han Liang in 200 meter relay of Tientsin Meet.

天津女子師範學院全體運動員於五月廿七日參加體協新館之天津春運會攝影於河北女子中學操場（通藝影社）
Athletes of Girls Normal College who participated the Tientsin Spring Athletic Meet.

津中西女學參加春運會運動員之一部（倪煥章）
Athletes of Chung Si School, Tientsin.

廣東全運會甲組排球第一李惠仙女士（志遠）
Miss Li Hui-hsien.

天津女子學院春季運動會鉛餅第一唐曉明女士（交通圖影社）

天津春季運動會低欄第一王淑貞(左)之姿勢（倪煥章）
Miss Wang Su-chen(left), winner of low hurdles.

(右)天津女師春運會百米第一陳燕英女士（交通圖影社）(左)廣東全省運動會女子甲組四百米接力冠軍眞光女中隊（志遠）